

叻報新匯總

THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 冊註坡架星在 行發司公限有報新匯總
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore)
at No. 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269
(號三十九百八千六第紙聞新)
日四十月五年巳己
四拜禮日十二月六年八十國民華中

開張廣告

啓者鄙人素業藥材知藥之治病不能苟且混用偽藥不但不見効力尤有快人命之虞誠非輕鄙人有鑒於此親自督辦關東鹿茸土人參花旗洋參珍珠片射清花玉桂正地道藥材各名家膏丹丸散應有盡有迄今開設營業十有餘年幸蒙僑胞信用今爲擴充業務起見特在濟世場名號用正地道藥材製法精良精益求精茲擇陽曆六月一號(即陰曆四月廿四日)開張營業諸君光顧批發零售無任歡迎

新嘉坡二馬路門牌一百八十八號一百八十九號
民國十八年五月廿五日
德興隆主人披露

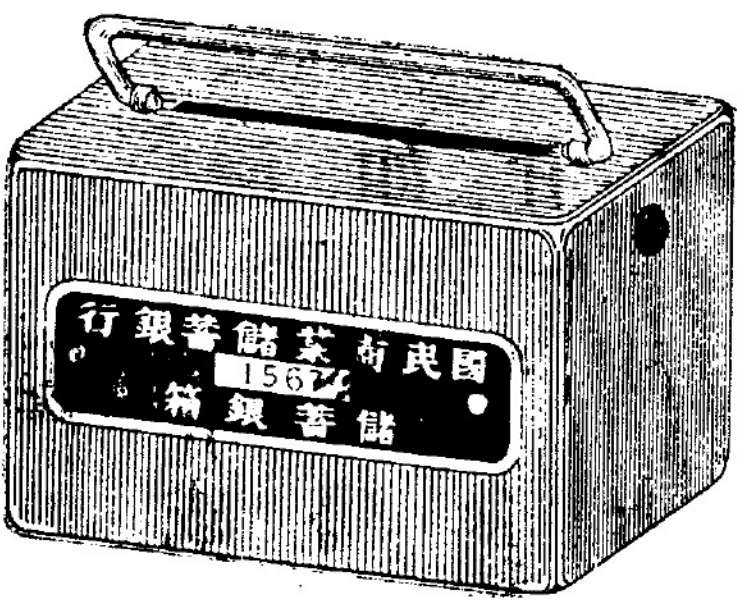
西醫江立托

本藥房特聘前任博愛醫院西醫江立托精治
內外科 婦兒科 痔瘡科 花柳科
大馬路二馬路門牌
電話七二三七號
民國十八年六月二日

西醫江立托

先生診治神速爲人治病深蒙各界信用茲承二馬路門牌(皇家山脚)赤馬書室謝松松謹啓

香港 國民生業儲蓄銀行



用借盒蓄儲種此有備行啟

諸君何以要儲蓄
兒女長大 教育婚嫁費不少
無財焉可以博利
無財焉可以濟急
無財焉可以遺後
諸君欲得萬金乎
若請向本行儲蓄盒一個日存五角
三占每月將盒內存款交入本行利上生利
行二十年本利合計可達萬金矣僑胞諸君
子盡興乎來

司公理代藥商理代總洋南

屈臣氏金雞納汁。能消除悶熱。止渴生津。其香味芬。飲之令人愛飲。故良朋嘉會。有之則賓主藉以聯歡。增進不淺。誠爲會中之佳品也。

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通暢辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定	一千萬元
股份發出	三百二十萬零九百九十九股
股份先收	一百六十萬零四股
股東負擔	一百六十萬零四股
董事部	九百五十元

余東旋君 (主席) 何樂如君 陳文彬君 何兆芹君 邱沛棠君 (總司理) 邱沛棠君 (司理) 李浩明謹啓

電話三千九百六十七號
(司) (公) (新) (日)
JIT SIN & CO. SOLE AGENT
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967
住址山仔頂門牌一號

兵鼓煉乳 英國製造
衛生試驗 精質純潔
注意兵鼓

特色煉乳
贊助衛生 老幼咸宜
價廉物美 勿失良機

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水
▲欲離黑籍 須要注意
鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故注而成癮則外人笑我中華之病由是起焉查其害有三大款一則耗費金錢破產時日九屬小事更甚者則爲壯年而弱則轉而爲老終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之微號加焉與言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲各界所公認而禁烟條例之實施則稍具人心者其尙可灌漑查而不立下決心早予戒斷者則難矣本藥房主人親備胞之困難吾僑之黑幕憫然之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成名爲中興戒烟藥水不特僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫院及化學師考驗并爲嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報俾諸僑胞有美善者知所問津焉

此藥水性極和平不燥不寒無論新舊癮照法服一二枝便可戒斷而於戒煙之人毫無痛苦并能開胃提神清腸除一切煙毒功效最偉用法另詳傳單上上有志戒煙者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

號八十九百三牌門路馬坡小
售發房藥大興中坡嘉星
Sole At
Chong Shin Dispensary Ltd
398 North Bridge Singapore
頭標水藥烟戒
BEWARE OF IMITATION.
庄假防提
庄正房藥大興中
Chong Shin Dispensary Ltd

每樽價銀一元 發行價極相宜啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟一是一樽庄每樽定價銀一元并無分近有奸商之徒假冒本藥房之戒烟藥水半支者兌銀五角此種乃假冒之藥諸君勿爲所誤謹此佈告 星架坡大藥房謹啓

補血 補精 日月星

成液 合茶葉配製 有生津解暑 驅
 風逐邪 去
 鬱清熱之功
 凡感冒風
 寒 傷暑腹
 痛 食積不
 消 水土不
 服等 飲之
 立見奇效
 如飲甘露可
 以當茶 可以當藥 平時取為飲料 更
 能防患未然 驅病魔於千里之外
 新嘉坡陳嘉庚公司製造廠啟

李夫人爲世家女。嫻詩書。年約四十許。平日關懷國事。與人談。滔滔不絕。人皆許之爲巾幗英雄。乃自今年以來。一變其原有態度。與人周旋。寒暄而已。絕口不談政治。人咸怪之。某日。陳君與其夫李若新先生晤於俱樂部。談次。就詢其故。始知李夫人自今春以還。眼力漸衰。字粒略小者。便覺莫米旁糊難辨。故久已不閱報章。對於國內情形。未免多生隔膜。不敢輕易宣詞。陳君以彼本人。亦深感眼力不足之苦。後在本埠牛車水大馬路遠東眼鏡公司。用電光機驗眼之後。配有正水晶老花眼鏡一對。眼力頓增。勸李君亦當挈其夫人速往該公司驗配。庶不致損壞眼力。李君聆悉之後。深然其說。卽偕其夫人前往配購。果極滿意云。

李夫人不談政治

原●來●如●此●

○出口利權

啓者敝總行在香港南北行街經營出入口藥材廿餘年而永寧堂(醒獅標)之八角桂皮倍子大黃等早已銷流歐美如有能介紹與土庫採辦請來商議酬金額外酬厚此佈

本號專收珍珠猴棗龍涎香山甲片等土產
民國十八年六月十二日

永福安啓

酒美標二三正

各酒店均有發售

法國魯惹鄰釀酒廠

新嘉坡代理

新榮成 振源興 同志酒廠 源順酒庄 乾元酒庄

新建設

評論

橫磨

昨（十九）日電稱：「中央通過孫科所提議。以庚款于民國廿六年前完成粵漢。臨海。新疆。綏遠各鐵路。及開通河道與增設電力之計劃。」

我國建設事業。十八年來。停滯無所施。誠以頻年戰爭。內亂不息。一般殺人爭地之萬惡軍閥。將國家一切財賦。悉索以供自殺之軍費。不足則剝取地方善後之款項。更不足則不惜犧牲國家主權。將所有鐵路電線等一切國家

規定履行理應著手結束茲爲維持起見不忍一旦將其行底註消以通融辦理手續復於本月十二日召集職員會議磋商進行務求雙方完滿體恤失業工友決議展期十五大爲結束之期即由五月十三日起至五月廿八日下午止截仰希屆時清交勿再耽延倘若逾期仍未清交者定將其行底註消決不徇情如有故意宕延乃係自誤謹此再爲登報聲明免滋後論

星洲姑蘇慎敬堂董事部公啓

民國十八年六月二十日

(陳一)

再啟者本行前因經費支拙發料清釐積欠轉換證書及鑒金單等事經大會議決在案茲報週知限期一個月內清理結束經在埠各行友已如期照數交陸續轉換證書單據成績甚高有八九惟已返祖國及往外埠謀生者因路途遙遠一時未能普及經大會規定准其隨時轉換但在本埠者均照議案執行茲今已

○老實講句
論藥材廣告招徠似有些不對若小號做酒樓生意應備僑胞們來帶襯擺婚筵桃酌薑酌大傢歡歡喜喜共浮大白則敝主人日期望惟小號是經營藥材對於熟藥則不敢如此專望諸君酬酢過忙或工作過勞致飲食上偶有不適時亦宜葯力來調護敝熟藥部遷止地道專用極品備萬一之需要
民國十八年六月十二日
石功永福安熟藥部謹識

建設事物。抵押以擲借外債。甚或因個人軍事上之利便。故。將之炸毀。在此種情形之下。是不獨不能促成建設事業。抑且加以破壞而不可收拾。

今孫氏有此提議。得中央通過。此為我國統一後新建設之第一聲。亦為謀國者當務之急。

我國丁茲民窮財盡之秋。國庫空虛。自無的款。故不得已提撥庚款。以為此項建設之用。然則當事者應盡忠經。克竣厥事。無負中外人士之期望焉可也。

△(本館專電)△

★中執委會開會宣言

★馮玉祥似乎放洋
▲六月二十日上午十一時三十八分(香港電)
兩日內可到運城

★太原電稱馮玉祥夫人李德全已於十八日到運城馮玉祥則於二十日離華陰兩日內可到運城

★閻錫山現準備歡迎馮玉祥并籌措出洋事宜

●也將踐約出洋

★閻將隨馮放洋以實踐前約

●馮堅決離國

●飭部服從中央

★馮玉祥已飭令部曲服從中央並謂堅決離國作汗漫遊

●如馮去了

請閻担任

陝甘善後任務

★蔣介石致電閻錫山謂倘若馮玉祥下野則請閻担任陝西甘肅善後任務并改編西北軍隊

●李濟深已恢復自由

★李濟深已釋放 湯山衛隊於十八日傍晚撤去

●將為宣傳部長?

★戴季陶保薦李濟深為「SUNT SUIPOT SANG」按譯音近似宣傳部長

●龍巖

●徐景唐部與張貞部開火

★徐景唐軍隊 到達永定有一部份抵上杭擬入漳州 與張貞部在龍巖附近開火

●蔣光鼐極力阻止廖部入漳州

★蔣光鼐指揮蔡廷楷 限於廖鳴歐部入漳州前兼程追擊 並電請張貞力圖抵禦

▲同日正午十一時五十分(香港電)

●奉軍決定入關

★張學良決遵蔣介石前令 派兵五千附砲隊一連 一星期入關北平將為奉軍屯駐地

張學良以此餌將

★張學良電蔣介石 東三省稅賦收入按月解京

引起

閻錫山反威

★閻錫山電蔣介石稱 馮玉祥既決定下野放洋 北平似無增兵之必要請電令制止奉軍入關 以免惹起他種糾紛

●湘鄂蘇浙省市黨部反對

現在釋放李濟深

★傳湖北湖南浙江江蘇省黨部反對現在釋放李濟深謂桂系反動勢力未盡消滅李為桂系巨頭將為患中央

●堂哉皇哉

中執委會宣言

★中執委全會閉會宣言切於訓政時期大憲繼續表現革命精神剷除封建制度決定對內對外政策期以六年達到民族完全自由平等為首要之圖

●訓政時期之宣言 (路透社電)

期以六年

首要之圖

★★★

達到完全自由平等地位

★南京電 國民黨中央執行委員會二次全體大會結束後 發表一長篇宣言 述訓政時期中之黨政策 大會決定此時期將歷六年至一九三五年為止 宣言略述中國統一告成奉安大典已舉行後謂大會絕對注力于國家當急之建設問題關於將來對內對外政策已下決定希望訓政時期得以成為一真正成功與改造之時 國民黨由是而歸于真實 意上之全國領袖而本黨仍須有繼續表現革命精神與屏除封建制度 痕跡之必要蓋封建制度以鼓勵反革命 誠統一與改造之障礙物也 該宣言又按定達到民族上完全自由平等之地位為首要之圖 不平等條約必要屏除一切犧牲在所不卹吾人應以堅決之心實際之法以進行 訓政時期將以當地自治政府之設立為一重要端 故該宣言謂各黨員應知提高當地自治政府為其責任之一種重大任務希望全國民眾認定現在革命之一日將在求訓政時期圓滿告成 俾法律權終能授諸人民 是故大會切言黨國之間有最圓滿合作之必要 因循懈怠與道德不振為極大之危險云

●飛機實驗人工降雨法

迄無效果

★香港電 皇家航空軍之飛機昨日凌晨空不不七次以作人工降雨之實驗經以

六百七十二磅炸藥粉擲于似有雲之處但迄無效果 (六月十九日)

△(特別紀載)△

●哈埠俄領館破獲共黨經過

▲兩官長之通電

據通訊云。哈埠發生俄共黨案。形勢異常嚴重。已見本報。茲復將張景惠呂榮寰呈報張學良之兩電錄下。庶幾可得其真相矣。

(一)特選行政長官。張景惠電。本日有俄人格利果夫。到特選處密。據稱駐哈蘇聯領事館自日本早十時起。至午後三時止。有赤黨五十餘人聚集該館秘密開會。均帶有宣傳文件。此會係二年召集一次。請迅予搜查等語。該俄人原係黨員。上次曾列席。今因除名。特來告密。要請自後優給酬金。并加保護。當由米處長春霖口同張廳長國忱到署面請機宜。當令該處長等迅派幹警馳赴該館相機辦理。頃據報告。偵知赤黨五十餘人在領事館中開會。並有請假養病之駐蘇聯庫總領事館在內。當場由警將到會黨員一律監視。並搜獲宣傳文件多種。彼時該館知秘密破獲。即有焚燬文件之舉。將經編緝餘簡一併檢獲。並據將起獲文件迅速譯明。俾知真相。並據成影片。以資鐵證。其關於處置黨員。除駐庫總領事館已予釋放。暨領館在職人員交由該館負責候訊外。其餘概行逮捕。切實偵訊。候有結果。再行續陳。此事發生。恐各地傳聞失實。致生誤會。已分令沿線軍警特加防範。免滋意外。此當日辦理之情形。張景惠電。

(二)中東鐵路督辦呂榮寰電。本日俄方黨人到特選處告發。俄領事館有赤黨會議。均係宣傳用。當由米處長商請張長官得有宣傳證據多件。併逮捕俄方黨人三十九名。其證據除在領事館。經俄方燒毀外。餘均詳細翻譯。俟有結果。由張長官再另文詳報。惟此案發生時。張長官與實曾有詳慎籌商。同日日本路俄副理事長齊爾金氏面詢此案真相。當由實答以赤化宣傳。實足違反協定。且不利於兩國友好。張長官維持地方秩序責任。不能不出此自衛之手段。施以相當辦法。此事係臨時發生。併非具有成見。至沿線各處。恐因此案發生影響。已商同張長官飭各路軍警嚴密防範。以免發生意外。呂榮寰電印

●孫中山先生陵墓概況

總理陵墓位於紫金山下之中茅山兩峰。崗巒錯列。峰巒後峙。左瞻孝衛。右毗靈谷。氣象極為雄偉。自陵門至祭室。凡三百三十九級。石級兩旁。有平坡可容五十餘人。最上三層石級。兩旁均置石欄。最上層為大平台。中央建立祭室。堂中均以大理石建成。平頂則以五彩馬賽克。鑲成青天白日徽。堂前廊廡。支以港石方柱四。堂門為三個拱形之刻花港石。門楣上自東至西。刻有「民族」「民生」「民權」之陽文。堂之四隅。均設小室。正面雙壁間。嵌總理所書「天地正氣」之直匾。東西兩壁。分別總理手書之建國大綱。左刻孫胡所書之總理秘訓。右刻總理手書之總理告誡黨員演說詞。墓門外刻有「浩氣長存」四字。墓門上刻「孫中山先生之墓」一墓之中央。設花紋大理石之墳而護以同樣之石圍欄。城之中央。直長約二公尺三公分。深廣各約一公尺六公分之墓穴。碑築極為精美。

像近君陳



介紹人

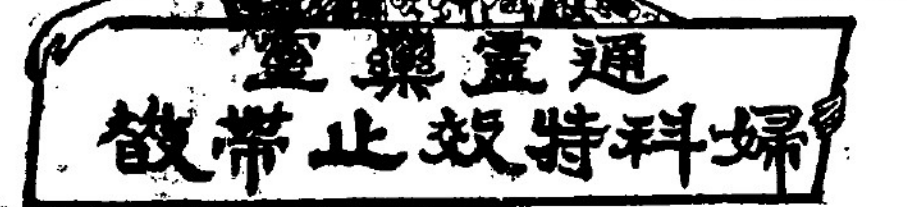
黃吉茂 陳宗熾 何思銳 趙克菴
林文田 陳月卿 李陵溪 張兆蘭
胡文釗 甯鏡瀾 程薰南 胡亦如

介紹良醫

診症處松栢街二十八號

陳君槐東爲近世之良醫研究醫道深考慮人體經絡評脈辨證極爲詳切施用方藥尤其細心現君南來訪友經友人挽留駐坡濟世將來大展其抱負則有益於僑胞自必同臻康樂今人等故特登報端以爲各界有採薪之憂者知所問津焉

外埠各代售處均有代售
大藥房



婦科特製止帶散
治主：五疳積滯、肚腹脹痛、飲食不進、久病不愈、補血健腦、大補元氣、可拭目而俟、李答、誠如是、則吾病知其究竟、獲益不淺鮮也。

外埠各代售處均有代售
大藥房



代售處

大德生 萬春和 杏生堂 李仁春
何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和
永和堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

治主

五疳積滯、肚腹脹痛、飲食不進、久病不愈、補血健腦、大補元氣、可拭目而俟、李答、誠如是、則吾病知其究竟、獲益不淺鮮也。

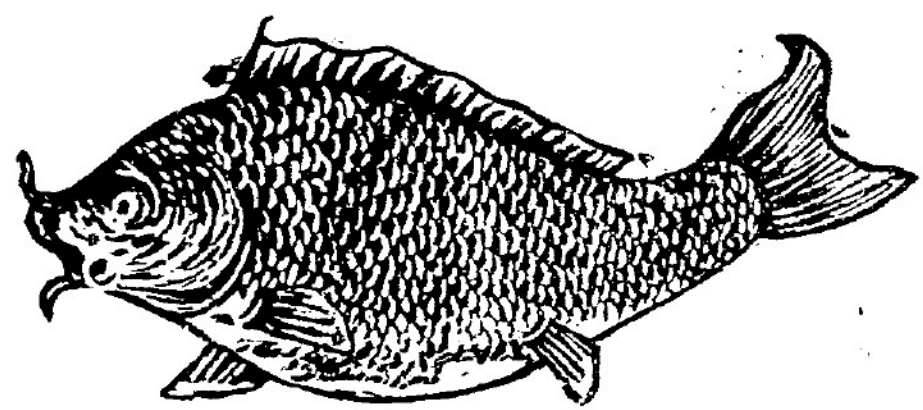
哥。專相清減
何不試服養脾散
小弟健康
賴之矣



商標廣告

啟者本號創在暹羅產上粟正地道之坤西施地方用能揀選最上之粟而製爲紅鯉標頂上大白米米質潔潤不愧玉粒名稱色澤光潔宛同明珠美觀無論造飯煮粥要皆可口適宜久已名馳遐邇矣素寄功峻惟交吳祥和一家代售而已並無分寄別家經將本號紅鯉標向當地政府註冊以重唯一商標茲登廣告並附該標圖式於報端倘或有假冒本號商標抑翻用本號米袋以偽亂真等情如有能知確據前來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷蒙諸君賜顧請認明本號紅鯉標爲幸此佈

頂上大白米
S. H. L. A



暹羅成興利米號
代理吳祥和全白

商標廣告

啟者暹羅網羅境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒圓潤色澤潔潤而甘香適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆興棧經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛特將青鷹商標向當地政府註冊聲明



中西女醫

丸補色紅生醫士廉韋贊均

盜汗骨軟腰痠漏精治愈而身軀不能復元後由鄙人介紹服用韋廉士紅色補丸數瓶諸症悉現已強健逾恆此丸真諸虛百損調補之良方也



爲諸虛百損調補之良方
安徽蕪湖惠民醫院主事李金門之云云
前陸軍第八師營長李金門之云云
五患漏三年骨瘦如柴午後發熱乾咳

紅色補丸無不立效且此丸能使產婦乳汁增多濃厚而令嬰兒強健真婦科聖藥也



眞婦科聖藥也
營口文勝藥房馬潤芳女醫生云云
鄙人凡遇少女貧血產後虛弱勞力不調腰疼頭痛腹痛嘔吐等症投以韋廉士

常覺疲憊亦服此丸而強壯故友夜便腎虛滑精又爲此丸所治愈特此奉聞並鳴謝悃



治癒三人
廣東增邑仙村鄧鶴軒醫生云云
鄙人嘗服韋廉士紅色補丸治愈胃弱失眠精神恍惚等症同道鄧鶴軒醫生身體羸弱

十紅色補丸數瓶精神大增體力恢復又做隊軍人久患疾病者亦有多數服此丸而愈



精神大增體力恢復
福建泉州鹽務緝私隊軍醫陳建南云云
鄙人因操勞過度身體衰弱時常疾病自醫不能斷根後由陳君贈服韋廉士

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸其反弱爲強療治疾病之功力無分男女凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

丸補色紅生醫士廉韋

ASPRO advertisement featuring a child's portrait, a box of Aspirin, and text in Chinese and English. The text describes the benefits of Aspirin for various ailments like headaches, toothaches, and rheumatism. It also mentions 'The Borneo Company Limited' as the agent.

請購服也士薄羅藥片以治一切之疾痛！

請勿購服其他的代用品，恐會損身故也。也士薄羅藥片，係純正的英人出品，不傷身心的靈藥呀。

也士薄羅藥片，係細小白色藥片，用衛生帶包捲的。服後立刻見效，無論何時，任何氣候，服之咸宜，服後又不煩就寢。請速購服也士薄羅藥片。

主治：頭痛、熱病、牙痛、不眠症、腰痛、風濕症、臂骨筋風濕症、神經痛、腦筋痛、酒後不醒。

也士薄羅藥片一經服下立刻見效。能於五分鐘至十分鐘內，除却最劇烈的頭痛，能於一夜之間消除風濕症。

馬來亞總代理 慕娘有限公司
The Borneo Company Limited
SINGAPORE, K. LUMPUR, IPOH, T. ANSON & PENANG.

△(本坡要聞)▽

豫陝甘籌賑會函請各界繳還募捐冊

昨日日本坡豫陝甘三省旱災籌賑會致函各社團請交還募捐冊、原文如下、

逕啟者敝會籌辦三省賑災募捐、會送上捐簿一冊、煩請貴社團代為分發勸募、實因三省災區遼闊、災情奇慘、原期聚易舉、集腋成裘、方足早日解款、進行賑濟、會經函請、貴社團所有勸募數若干、即將捐冊交回敝會、以備彙計完結、昭示大公、距今為期已久、捐冊未蒙交回、殊為盼切、緣敝會辦理此項賑款、結束即在眼前、貴社團對於此項募捐、不拘所得多少、總希將原送捐冊迅速交回、俾敝會得於辦理完結手續、免滋貽漏、是所厚望、專此函頌、

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會啟

十八年六月十九日

豫陝甘籌賑會開常會傳單

豫陝甘三省旱災籌賑會、昨日發出傳單云、謹訂本月二十一日拜五晚八時、在總商會開常務委員會、會議賑災捐款、事、尙祈台駕依時蒞臨、幸勿缺席為盼、并附臨時動議云、

閩僑請願代表林堯階君之覆電

本城閩僑各會館聯席會議、昨派代表林堯階君參加總理奉安、並向國府請願、關於福建治安、其詳情經迭誌本報、因林君事後、尙未來函報告、該會諸日昨致電詢問、茲據林君覆電、照錄如下、

莊丕唐周宗麟轉各會館、電悉、閩僑代表開會推舉為總代表、負責表請願、詳函陳明林堯階名冊、祈再電覆胡、切實與階接洽、階

青年勵志社

籌開新嘉坡美術展覽會

▲定期八月十六十七十八三天
▲展覽物品分國畫西洋畫刺繡攝影雕刻及其他美術

青年勵志社為提倡美術之計、特於昨晚在該社開美術展覽會、討論一切關於新嘉坡美術展覽會之進行及組織、並定展覽日期為八月十六十七十八三天、展覽物品、則分爲國畫、西洋畫、刺繡、攝影、雕刻、及其他美術種種、以俾坡上中外美術家得以各爲發展其天才、誠爲一提倡美術之先導也、茲將是晚所舉籌備之職員列次、

青年勵志社新嘉坡美術展覽會籌備主任吳志淵、部員林建邦、王肅丹、吳壽田、杜其康、官傳部主任紀玉衡、部員馬蝶影、王孝深、佈置部主任馬奇傑、部員謝松盒、黃懷祺、李展屏、李家輝等、

介紹閩僑半月刊廢婢專號

本坡閩僑半月刊廢婢專號、已於昨日出版、都五萬餘言、篇幅增至一餘頁、插圖有祖國風光數幅、內容如由新嘉坡

廈門發生婢女慘案聯想到今後婦女運動應有的努力、奴婢問題、均有切實之討論、餘如輯錄六宗虐婢事件、讀之能使人毛骨悚然、其他佳作尚多、不及一一縷述、關心廢婢問題者、不可不購閱也、

緝拿逃犯賞格

▲加至一千元

數日前本坡刑事監獄逃去要犯十三人、事後祇四人就捕、尚有九名在逃未獲、其中八名係粵人、一名係潮人、購贖賞格現增加至一千元、凡能通報引至拿獲任何其中一人歸案定罪者、即獲此賞云、

女傭控告主婦

▲追討借款三十元

昨日臬堂審判華籍女傭控告其前時之主婦彭氏、追討借款三十元及利息一案、原告指謂被告借銀時曾給以欠單一張、爲原告辯護之律師稱、被告否認有立該欠單給與原告、但被告之律師稱、被告否認立欠單事、祇否認銀數無如是之多、在漢律師辯稱云、原告前受僱于被告爲傭婦、近已被辭退、被告否認曾立三十元之欠單、但已承認曾立一三十元者、

外婦欲下堂求去

▲汽車上繳回首飾

昨日府署正堂、有一華及被控行劫案、據府署總檢察官力德氏解送案情云、本案原告乃一華人女子、曾爲被告之外婦、被告已聞悉原告欲下堂求去、六月十六號晚遇之于新世界遊樂場、乃邀原告同乘汽車兜風、迨行經淡申律捕房門口、原告大聲呼救、警差即鳴令停車、詢問呼救原因、原告指謂被告在車上掠去其首飾、警差遂盤搜被告、果在其身上搜出、此首飾似係被告前時給與原告者云、官命此案展期至本月廿六號審訊、判決如何容後續報、

英京存膠電訊

▲呂士及必樹膠商昨接英京總行來電云、去星期內英京存膠減少五百一十噸、現存總額爲三萬五千八百十三噸云、

醫學研究會近訊

本坡同濟醫院附設醫學研究會、於前星期六夜爲該會職員、前次大會、是晚舉出各股辦事職員、計分監察、常務、文牘、交際、業務、調查、研究七股、已見昨報、茲探悉該會再定期於星期六晚七時、在同濟醫院開會、各股互舉主任一人、負責各該股職務云、

私藏長鎗及彈子

昨日四點餘鐘、有暗探在于羅馬路某屋內、搜出有長鎗一枝、彈子廿粒、均未領執照、有違禁例、因此將某人拘去、遞案嚴究云、

用秤不公案判罰

前日有管秤警長在於牛車水丁加奴士的力拘獲粵人葉昌一名、又在余東旋街拘獲閩人黃威一名、均控以犯擅用假秤、及將秤搖動欺人二罪、因此將二人遞案、昨日在府署提訊、官判用假秤案罰銀二十五元、將秤搖動欺人一案亦罰銀二十五元、如無銀繳罰、則每星期監禁三個月云、

和豐銀行來件

表明其司理被出票拘拿之實情

昨報所登本坡法庭出拘票拿和豐銀行司理一節、茲將其實情詳後、

五月十四號本銀行接狀師來函、內夾某顧客之信、謂本銀行將某所出支票、准該狀師檢查、延至六月六號(計延廿二日之久)該狀師方正式函達本行、謂欲檢查某號支票九張、本行慣例、各號支票與來往單據逐日均集一網、並未將各號支票分別另收也、是以每欲查閱一張支票、則要查閱全千張單據、方能得之、故欲檢查該狀師所要支票九張、非將一萬二千張之單據逐張細閱、不能抽出、所費時間及人工非少、故要待本行會計書記等常時工作完畢、然後能從事檢查、并須加補額外工作之工金、所以本行庶務員修函與該狀師、略謂、問取之支票、要待二星期方能覓得、且費許多人工及光陰、未審能否得二十元以作費用、查該狀師之函、並未詳明何日欲檢查該九張支票、是以本行謹候該狀師復函然後動工、詎該狀師並不置答、竟於六月十一號、在審判廳出證人票要本行之司理於十三號到堂、其傳票於十號下午後方遞與本行之副庶務員、副庶務員以此事屬於會計、遂轉遞會計部、那時期間迫促、已無檢出該九張支票之可能、故會計員到堂、欲向狀師說明本行檢出該支票之理由、該狀師謂本行之司理必要到堂、會計乃復回銀行、但斯時本行之總司理及司理俱有事無閒、而傳訊期間已迫不能稍待、是以會計復至法庭、及法官喚證人給時、本行會計正欲說明不能檢出該支票之原因、話尚未說出、法官已先問何故該行司理不到堂、該狀師答謂彼曾致函與和豐銀行司理、但彼要討二十元、肯登堂云云、竊欲索二十元費用、乃係本行庶務員所傳言、并非本行之司理所要求、(彼實不知此事)、乃該狀師竟對法官謂本行司理欲討二十元、可見所言全非事實、法官并未聽本行司理不到堂之理由、竟出拘票拿人、當時本行司理已聞此事、隨時前往法庭問提案員、由提案員稟知法官、謂和豐銀行司理已到堂、詎法官仍要發出拘票、本行司理乃往投一號警察廳、遞同警長復回法庭、乃法官仍不問供詞或命着人担保、待他日覆審、竟命往二號法庭候審、本行會請狀師、謂照例該法官當發出傳票、不應發出拘票拿人、二號法庭之法官審明真相、知該傳票實未遞與本行司理、即判無罪、嗣本行司理復至一號法庭候問、所聞者及保着檢出支票而已、本行之狀師謂如傳票檢出支票、非要該行司理親自作證者、則不應出此等之傳票、而當

籌賑無難事

▲向本坡豫陝甘三省旱災會進一管見

華北豫陝甘各省旱災、疊經中外慈善團體、派員調查報告、其災區之廣、災情之兇、實亘古未聞、有心人寧不心酸淚下、本坡總商會諸公、痛瘡在抱、惻憫爲懷、倡辦賑捐、迄茲數月、惟因市場蕭索、善捐紛繁、義勇之忱、久成弩末、巨大成績、莫可遽期、商會諸公、又多以一己業務牽纏、無由別議善法、以廣勸募規模、滋可惜也、

夫爲善可與人同、當仁不必我讓、愚者一得、未敢自隱、竊謂商會諸公倘能仿效當年天津水災辦賑成法、假本坡海濱大球場、開遊覽大會、按諸既往成績、至少可集四五萬金、如更悉心籌備安實舉、十餘萬金亦不難立致、蓋救飢扶溺、中外同情、眼前雖市况寥落、但此項籌備、所得之資、多出普通社會、實與商家無關、因此種種設備、性質一如遊藝場、舉例以言、如本坡監光加薄之新世界、與最近丹戎巴葛安申律、峨里拉遊藝園、彼等吸取遊客之資、無日或輟、易富因商場景况不佳、而便袖手不爲哉、惟此項組織、規模要廣、成績要巨、則士持義務及奔走規劃之人、自應與社會負負盛望及有幹才毅力者充之、商會諸公如以鄙見爲然、則戮力經營、熱心赴、桑榆之收、可預操左券矣、企予望之、

歸割聲明

啟者柔佛佛德與港路十、碑羅萬泰號雜貨主理并內外所有營業一切原係羅子棠羅紹榮羅恩元三人合創今因羅紹榮志圖別業願將自己名下所占之股份退與羅子棠羅恩元二人承受如有各賢號往來及親友轉轉等情請即與羅子棠羅恩元二人受理由明日後生理盈虧不干退股人之事特此聲明以免後論

民國十八年六月二十日

承頂人 羅子棠 羅恩元 全啟

退股人 羅紹榮

清香園席館新遷啟事

竊本園創設歷年、各界賜顧、無不稱頌、茲因舊址狹窄、不包辦、近因原店不合時宜、是以本月八日遷於小坡二馬路或多利亞街門牌二百八十八號新蓋樓屋、并擴大營業、特闢二樓房座、位日寬、實佳、味魚生時、鮮菜、燉什、各式美食、具備、以應顧客之需求、樓上設電燈、風扇、供情、小酌、會客、娛樂、除一面佈告、招徠外、尤恐、各界未及週知、特登報、俾光顧、人士、知所、問津、焉、此啟

民國十八年六月十七日

清香園席館主人啟

佳偶天成

陳占梅賀祝

屋宇出租廣告

啟者安順律附近後源街 Choon Guan Street 有新屋貨倉或店舖出租、燈水喉及衛生設置一切俱備、租價相宜、如合意者請至佛士基士 24 Raffles Quay 十四號門牌詢問便安

民國十八年五月十八日

△(本坡要聞)(二)▽

●印人武劇之一幕

▲警事地點在海山街頭
▲拘去五人及執獲木棍等物
昨日下午八時許，本坡海山街頭有印人數名，不知因何肇事，突作兇猛之戰，手執木棍鐵枝等物，互相打擊，該段公衆聞耗，立刻馳至，拘獲五人，并執獲木棍等物返局，聞此五人均有受傷，現已送往醫院敷藥療治云、

●閩婦被控盜竊

▲贓物約值千元
閩婦陳氏，居於西里律門牌某號，於昨日被其同籍婦林氏控告，謂被其行竊去皮箱一個，內有首飾箱仔一個，貯有金飾鑽石等件，共值銀約一千元，法庭偵情即發給拘票，將陳氏拘拿，至於其內容如何，局外人不得而知，待堂訊時自能水落石出耳、

●被控毆打公差

閩婦某氏，居於柯勞畢士門牌四十八號，於昨晚十二點餘鐘，不知因何事與警差挑釁，大起衝突，迨被該差拘拿，控其毆打公差之罪云、

●搜出十二支字據

閩人某甲，居於登卑士門牌一百零三號，於昨日行至修美朱律，突被公差拘拿，並當場在其身上搜出有十二支字據，因此拘之送案云、

●又破獲私釀窟

粵人某甲，居於妙柯連巷門牌三百二十一號，於今早五點餘鐘，被公差到其寓所盤查，搜出有造酒傢私，及已釀成之私酒，因此將人證一併拘拿送案、

●來東照錄

本月二十三日上午十時舉行本校二十四週年紀念懇親會及休業式屆時敬請
蒞臨指示一切為盼
民國十八年六月二十日 應新學校總理伍季剛同啟 校長丘子夫

●西湖博覽會之籌備詳情 (二)

- 四 徵集之物品於歷史上或科學上有相當之價值得本會一等以上獎在六種以上者
- 五 徵集之物品均為該地方之特產得本會各等獎在八種以上者
- 六 徵集之物品得本會各等獎在十種以上者
- 第四條凡本省各級政府機關團體主任人員或個人有合於左列各款規定之一者得受感謝章之贈與
- 一 徵集之物品有特別之價值得本會特等獎在二種以上者
- 二 徵集之物品有現為國際貿易品或將來可為國際貿易品得本會一等以上獎在四種以上者
- 三 徵集之物品有足以抵制外貨挽回權利得本會一等以上獎在六種以上者

- 四 徵集之物品於歷史上或科學上有相當之價值得本會一等以上獎在八種以上者
- 五 徵集之物品均為該地方之特產得本會各等獎在十種以上者
- 六 徵集之物品得本會各等獎在十二種以上者
- 第五條凡為本會服務人員無論有給職無給職經本會認為辦事出力者均得受感謝章之贈與
- 第六條凡應受感謝章贈與之政府機關團體如有願以政府機關團體名義受贈者應對其政府機關團體贈與之
- 第七條感謝章之贈與應由本會組織感謝章贈與審定委員會審查評定經會長核准行之
- 第八條本規則經西湖博覽會籌備委員會大會通過後施行
- ▲西湖博覽會參考陳列所籌備規則
- 一 參考陳列所陳列物品以外國機器原料等足供吾國建設事業及製造廠商參考者為限
- 二 參考陳列所設籌備主任一人由省府聘任之
- 三 參考陳列所得聘參事若干人
- 四 參考陳列所得委任總幹事一人幹事數人
- 五 參考陳列所地址在岳廟
- 六 參考陳列所內陳列物品原料按面積每方尺收租洋五元機器減半如所陳列機器得由會利用者其租費得酌量減少或免除之如因陳列物品過多所不敷分配時得由各陳列商家商請籌備會另行指撥適宜地點自行建築房屋以備陳列物品之用其租費規定如左
- (一) 一萬方丈以上十萬方丈以下每月每方丈十元(二十萬方丈以上二十萬方丈以下每月每方丈二十元)(三) 二十萬方丈以上每月每方丈三十元

●戲院招租廣告

(即現時慶維新班之戲院)
啟者茲有東旋街廿四號門牌昇平戲院全間與及椅位茶樓衣箱全副院內一切用品投租以一年為期限由舊曆己巳年六月初一日起至庚午年五月底止欲知內容細則請到石叻牛車水余仁生號內取閱章程便明如欲承租者請於舊曆己巳年五月十五日以前投標出價幸勿延遲為盼此佈
民國十八年六月三日 石叻昇平戲院主人謹啟

●貧病得救星

弟向操機器車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發纏綿日久聘延中西醫生均無效偶得親友介紹到素食大家何壽南先生診視蒙先生尤精醫肺癆吐血跌打瘋癱瘡科各症弟感恩無以為報謹登報端鳴謝并為世之同病者告知所問津焉
先生現寓小坡水仙門中華總商會對面 龐達開啟

新嘉坡畫報

第百八期 準九號出版
總編輯 李安東
SINGAPORE HUA PAO
59, HILL STREET, SINGAPORE.



請吸第一牌香煙



各處均有出售
每包拾枝五占

歸國僑胞注意

鯉門輪陰五月十三日到叻
十五日往 海口 香港 汕頭
凡吾僑胞有欲配貨買座者
請即顧臨接洽為荷
總代理漢成船務公司啟
水仙門一馬路門牌九號
電話三九二三

●承退聲明

今立出合人李振石廣前兩人在石叻芒菓路合創一間同和鐵廠現石廣志願別業願將自己股份退出與李振石承受今同和鐵廠全盤傢生並歸李振石承受前日石廣有掛號各號等項早日到來同和鐵廠理妥自交易之後搜出有數是為結帳日後李振石與石廣無涉先此聲明以免後論
民國十八年六月十四日 承退人石廣 退股人李振石 啟

潔白新聞紙出售
每拈二元 廿三寸 卅四寸
十七年十二月十一日 本報營業部啓

昔仔越	十四元三五	二號冬		其號新	七元一角	粗花糖		三號赤	五圓七角	粗花糖		廿六號	七圓五占	新白糖		四十四號	七元七五	幼花糖		英國樹乳	十扁士 八七五	美國樹乳	一角九占 六二五	現買	三角五占	六月期	三角五占	七月至八月	三角六占	九月至十月	三角六占	坤椰油	大新珍廿 八斤庄	甸椰油	十七圓半	椰小珍	十五斤庄	油新	一十九元	●坤甸領貨●	
-----	-------	-----	--	-----	------	-----	--	-----	------	-----	--	-----	------	-----	--	------	------	-----	--	------	------------	------	-------------	----	------	-----	------	-------	------	-------	------	-----	-------------	-----	------	-----	------	----	------	--------	--

火車行期

[illegible]

A. L. H. COGNAC
 IMPORTED BY
 ACCOGNAC FROM
 BRANDY

IMPORTED BY
 SINGAPORE
 MEAN (S) PATRIAL

Sole Agents: **UTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S.S.)

A. J. ROY & CO. ROGEE

TRIPLE EXTRA

AU KADSURA

Bonne Qualité

Préparé par VIOLET ROGEE

Importation Française et Générale

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S. S.)

△(國內要聞)▽

▲汪榮寶談中日關係

(上海通訊)汪氏談中日關係、近以參與總理奉安典禮、並報告外交、各項情形、特啟程回國、日前抵滬、茲將當時到埠情形及汪氏談話分誌於後、

▲抵埠情形 汪氏於二十四晚由東京起程、搭乘日郵船上、洪君君代理、上海丸駛抵虹山碼頭、下旋後、即由歡迎者登舟與汪氏握手、略事寒暄、旋即驅車赴辣斐德路辣斐坊、下榻於亞洲飯店十七號、

▲汪氏談話 本報訪者聞訊後、特驅車往訪、當即在安室延見、汪氏體態魁偉、神采奕奕、年可四十許、與訪者周旋時、操極純粹之蘇白、蓋氏因吳王台昨產也、記者問、公使回國、有何任務、汪答、余離國將近三載、亟欲一觀本國最近景况、並向政府當局有所報告、而對於將來中日訂約問題、亦略有貢獻、故特趁此總理奉安期內、返國一行、(同)日本朝野最近對於我國之態度若何、(答)日本對華政策、政府方面向主強硬、故雖出山年出兵山東之種種謬舉、然在人民、則大多數持反對態度、東京報紙攻擊田中內閣之言論、為日本歷任內閣所未有、後以我國應付得法、日政府自知所謀難逞、近已漸見悔悟、山東撤兵及解決漢甯等懸案、即其悔悟之表徵、(問)日政府對國民政府之態度若何、(答)日政府對國民政府十分信任、現已派定芳澤公使為全權代表、於本月三十日向蔣主席呈遞國書、正式承認國民政府、惟日本人民、總希望我國能早日完成統一、不再發生戰事、以致商業上蒙受影響、如此次馮玉祥之叛變、雖實際上無甚問題、然在外人觀之、總覺令人不愉快、(問)日本對收回領事裁判權問題、其意見如何、(答)收回領事裁判權、為國際平等條件上應有之舉、日本當然不能公然反對、惟在其他各國尚未承認之先、日本猶持觀望態度、倘英美等國首先承認、日本自不成問題、惟有所考慮者、即收回領事裁判權後之內地難居問題、關於此層、聞芳澤公使此次來華、將與王部長提出討論、(問)日本近日高唱之金解禁問題、其趨勢若何、(答)此事關係極大、決非短時間內所能見諸事實、按諸實際、仍係民政黨借以攻擊現內閣之一種工具、政學會不便反對、祇得虛與委蛇、實則內容毫無準備、一旦弛禁、必致惹起極大之糾紛、故吾敢斷言此事決難實現、(問)公使預備何日晉京、幾時回任、(答)余定即日赴京、在京就緒一星期左右、再返至蘇州舍間、盤桓數日、而後再來滬乘輪赴日、預計下月中旬當可到任矣、

▲孫先生故人康德黎之子

特由印度來華參加奉安典禮

上海泰晤士報南京通訊云、此次總理奉安、已故傑士康德黎爵士之子凱斯康德黎特由印度來京、奉安奉安大典、並置花園於總理陵寢、康氏此來、其關係頗為重大、憶當總理三十一歲時、曾赴美宣佈共和、以期喚起華僑而應者無人、乃於一八九六年赴英、旋被中國使館中人誘禁十二日、生命岌岌可危、幸得已故傑士康德黎爵士力為援救、以中國使館誘禁總理、證據、上陳政府、與中國使館交涉、始獲釋放、最後回中國提倡革命、共和告成、乃有今日之國民政府、總理在生之日對於康氏救彼生命之德、永遠不忘、並將其名著一種顯名、奉獻爵士、以表敬愛之意、兩人交誼誠篤、至死不變、並及其子嗣、新近孫科赴英、曾以花園置於博士墓上、此次康氏因追念其父與總理之交誼、故特不遠數千里而來、參加奉安大典、並以花園置於陵寢、藉表敬意、氏為國民政府之貴賓、於典禮告成後、即將回印、按康氏在印度任文官職云、

▲通緝張定璠

(南京通訊)國府令各機關、為令飭事、據海陸空軍總司令呈、據淞滬警備司令龍式輝電稱、共桂兩派在滬活動、皆以張伯璠為中心、伊在於第三黨勾結之護黨大同盟、亦受其接濟、可否請令通緝、乞電示遵、等情據此、查張伯璠即將定璠、本姓系餘孽、自中央明令討逆、尙復不知改過、實屬罪無可逭、除電覆該司令嚴密查辦外、理合據情鈞府鑒核、俯賜將該逆張定璠即張伯璠、明令各省軍政機關一體嚴緝究辦、以遏反動、而彰國紀、實為公便、等情據此、應即照辦、除指令並分行外、合行令仰遵照轉飭所屬一體將該逆張定璠即張伯璠嚴密緝獲究辦、此令、

▲隴海西路修理告竣

現僅通車至馬牧集

徐州函、中央電令駐隴海路局長楊承訓、管理員徐祖善等、從速修復隴海西路交通、以利運輸、徐管理員於上月廿六日親赴隴海西路視察已毀情形、廿七日返徐、即着手修理、廿九日已修復、由徐州至馬牧集一段路軌、三十日起即通車、(已誌前報)惟乘客絡繹不多、其原因不外豫東素稱多匪、當此二集軍西退、中央軍未到之前、難免無土匪覬覦、圖謀劫掠、故一般旅客非有重大事故、不敢赴豫、現聞蔣氏已電令駐徐毛炳文師長、負責保護西段交通、並着即派隊隨車押運、凡車輛通到之地、皆派軍隊駐守、以資護路而便修理、本日(二日)復據路局消息、西路交通當晚即可修通至歸德、午後試車一次、准二日開始營業、徐徐歸德間客票、查該路交通、自破壞至今、為時僅十六天、能於此最短期間施行恢復交通、實為匪易、據聞其修築辦法、係由隴海路局長與十思派工人百餘名、另在各站臨時集結數千人、合計約二百人、日夜興修、乃有此迅速、路軌材料、完全由津浦路供給、每日皆有大批道木等項運過西運、由易(石)山以至歸德以東、計毀橋樑六處、現均暫用木撐起、外用石工包護、其不能用道木撐起之法者、乃向左右兩側繞行、另闢軌道、蓋取暫能行車為目的、惟馬牧集以東第二四四五五公里二二二八八公里之十公尺、因損壞甚鉅、修理頗難、竟一日之工、始設法經過該橋、故三十日所謂通車至馬牧集、實距馬牧集尚有七里、即此橋尚未修復之、現在雖能通行、據路工云、亦屬臨時性質、若遇夏秋大雨之際、行車則不無危險矣、車輛問題、被二集軍孫良誠部毀壞甚多、聞當孫部抵該處破壞時、有一看水樞夫役、跪而求免、孫軍不顧、謂係奉令破壞、現該水樞陷於無法收拾、津浦路亦無水樞暫借、祇好聽候中央辦理、其次由歸德至開封一段、破壞甚於此段兩倍、恐非短期間所可修復、刻正繼續向津省修通、法國人總工程師畢拉、於三十日由天津來徐、徐管理員於二十九日赴京報告一切云、

○關於議撥樹膠附捐移為華北賑款事告膠業同人

昨閱本坡各報、載本坡十六膠業同人、致函樹膠公會、要求召集同業大會、提議將該會樹膠附捐移撥賑濟華北旱災事、按該會同人、主張似甚正大、惟未明附捐性質、亦恐附捐已定用途、致有不衷實惠之失、殊深惋惜、查當時徵收樹膠附捐、係用籌賑山東慘禍名義、經手者樹膠公會、而主持籌賑事務者、則本會也、實言之、樹膠公會係當時本會所屬百餘團體之一、樹膠公會為山東慘禍籌賑之款、即為本會籌得之款、在法理上言、支配該款之權、已全屬諸本會、而不在于樹膠公會、蓋樹膠公會僅為本會籌款之一員、捐款支配、彼僅有向本會建議之權、而不能由彼自行集會解決、本會即根據此項權力、早已支配該款(附捐)之用途、仍滙交國民政府、建造公時學校、密是、則膠業同人此次樹膠公會之建議、固不能因其所言為救災、為公益慈善、而遽許之為合理也、以上為本文大意、茲以討論事理、不厭求詳、復釋各條理由如下、願膠業同人及社會明理之士、一詳察之、

一、查樹膠公會之附捐、乃於去年七月廿六日晚經全體六條文如下(一)全體通過、附捐款項交新嘉坡山東慘禍籌賑會(二)井通過附捐款項每週加收集五千元、須急交山東慘禍籌賑會、一根據上兩條議案、可知樹膠公會之附捐、除交與本會外、其他社會、絕對不能染指、此猶在法理上言之、若以事實為證、查樹膠公會之附捐、自去年七月廿八日起至十一月五日止、前後交與本會、共已達六萬六千九百九十九元九角七分、現在未交者、僅待齊收賬尾餘額而已、論之理、證以事實、則此項附捐款、除交與本會而外、尙安有何種問題可重行提出討論哉、

二、附捐之項、大多數非由九八行之捐出、乃在外埠膠商托兌貨項下徵收者、叻各膠商、當時通函外埠、莫不聲明此項附捐、係交與本會、所有逐項單據、亦概一例註明、以故能得外埠膠商之信與樂從、使今日此項存款、不交本會、不特對外埠有藉端欺騙之罪、無所道脫、且外埠膠商、不甘被欺、勢必一一款追回、如是、對本會為不忠、對外埠則不信、果何樂而為此、

三、救濟華北旱災、可云熱心公益、以熱心公益相號召、誰敢不表同情、第當另用善法、如必事樹膠公會存款、(膠業附捐之款實為本會所有且已指定用途本不能以存款目之茲姑如原用名詞以免貽誤耳)則本坡各社團之存款正多、能一一而建議撥取之乎、如謂「變通辦法、免募捐之為難、可立時而通寄、一詎知本坡豫陝甘旱災會、已早發起於二月間、而本會指撥存款、(膠業存款亦在內)建造公時學校校舍、乃決議於五月九日之董幹聯會、時間相距、不止百日、諸膠商果熱心為善、何不早日提出、而必待本會決議撥建公時校舍登報宣揚、通函各埠而後、越茲月餘、始有此議、見機不早、為善落後、是豈誠意者之所為、况樹膠附捐、已自去年底止徵、果能見義勇為、尤應早日聯着手成春、實不若善、果能如是、則時至今日、當又不知積存若干萬元、可以大遂善願矣、雖然、往者不諫、來者可追、及今而圖、時猶未晚、况熱心慈善、處處有人、設想籌、儘多方法、固不必關他人捐成之款、

四、本會倡辦時受全僑大會付托、抱定宗旨、始終認巧思攘奪、以為己力也、

如救災撫卹等、統歸交國府辦理、其他何派何系、及何國人所辦慈善團體、雖曾多次來函求助、本會悉行拒絕、其慎重公款為何如哉、

後經滙交國府百三十餘萬元、除撥充賑濟公時學校等及建造像坊八萬餘元、與前日議決公時校舍建築金十萬元外、此外所有賑款、既經國府處理、從未妄事干預、誠以國府為全國最高行政機關、四萬萬人之命財產、尙恐舉而倚重之、况吾僑之些微捐款、又安可無故而橫生疑慮哉、

五、原本會籌款主旨、在辦理愛國慈善事業、凡烈士之撫卹、立坊、建校等、皆屬愛國範圍無背理義、單就撥建公時學校論、一般別有會心者、警為不急之務、而謂必須救災拯難、方為當務之急、重要萬分、抑知愛國之道、千緒萬端、緩急輕重、各有權衡、救災拯難其學智、與學育才其事永、然為愛國事業則一也、辦公時學校、不但作育人才、同時一方勉勵國民愛國知恥、一方表揚華僑任俠尚義、以賑濟山東慘禍之餘款、而辦此紀念在日宜、且賑災之事、發於一時、人人知其重要、則救濟者多、無損於本會一處之未努力、蓋本會存款無幾、焉能遇災必救、至辦理公時學校、知其重要者鮮、使本會不為之提倡、則處處坐視、該校將永無觀成之日、其緩急輕重之別、人各有見、見未盡同、亦只能視其所為、合于理義與否為斷、見仁見智、無傷君子、然而救災拯難、人命所關、本會亦十分重視、前經特匯三萬元交國府撥賑、至現在所有存款用途、既經指定、自不能於半途而廢更易矣、

六、現在本會所有存款、在樹膠公會者約七八萬元、他處及現存約二萬餘元、共十萬以上、當五月九日董幹聯會通過以華幣十萬、交國府代建公時學校時、曾以各處存款數目、(樹膠附捐亦在內)詳細報告於會眾、未嘗反對、今如膠業同人不同意此款之支配、儘可逕向本會陳請、訂期召集全體大會解決、如大會亦不同意、則前議自應取消、然該款如何支配之權仍屬本會、匯款機關、仍在國府、方符前屆全體大會之決議、獨惜諸膠商、未明此中真相、而至此大行動不衷實惠事理、雖有妥善方法、其如彼不能行何、

七、本坡總商會發起籌賑豫陝甘三省旱災會時、來函請求本會撥款贊助、本會立將所有三萬元、撥數匯交國府散賑、在本會亦以救災拯難、義無反顧、而商會來函、手續確當、理由正大、本會當予樂從、此次各膠商向樹膠公會所提之議、既不合於正軌、始因未知本會撥賑之事乎、果爾、則經本會解釋、當可爽然矣、

總之以七十多位之膠商、其中豈無一之知義明理之士、而致同陷此不合事理之行為、證以平昔所見固多明哲之人、且其熱心公益、尤有足多、此次之事、始出一二人私意、一經鼓動、而多數不明真相、未及深察、遂受浮詞所惑、或以見他人皆已附名、而自已誤謂公意所在、未敢獨違、亦即盲然附和、所謂有功則眾人同居、有過原不必一己獨受、掛名參加、亦復何害、此正我國人通病、原無足怪、然須知吾國自去年南北統一、民智日進、凡對社會公益事禁、須本誠信忠實之心、通力合作、則國家社會、方有進步希望、若仍陋習不變、故態依然、黨名伐異、假公濟私、則未流所演、勢非亡國滅種不止、今茲之事、本會已釋明真相如上、甚望膠商同業諸君、翻然覺悟、勿受蒙蔽、豈惟僑界社會之幸、國家同受其休矣、

中華民國十八年六月十六日 新嘉坡山東慘禍籌賑會

國民政府為收款惟一機關 故無論何項捐款、始終認巧思攘奪、以為己力也、

A black and white woodblock-style illustration of a Chinese opera performer. The figure is shown in a dynamic, slightly twisted pose, leaning forward with the right arm extended and pointing the index finger towards the left. The performer wears a tall, rounded headdress adorned with numerous small, light-colored flowers. The robe is highly detailed with various patterns, including a large circular motif on the upper left sleeve and a vertical band of floral or cloud patterns down the center. The lower part of the robe is wide and flared. The performer is wearing dark, pointed shoes with light-colored soles. The background is plain white, with some small, scattered black ink marks or dust specks.

順風餅
 親友皆別當有
 一種送禮以留
 紀念諸君如要
 購送禮以送親
 友為紀念者請
 向和和公司出
 品之順風餅為
 最佳



日五十月一十年七十國民

喂！

朋友！

你往那裏去？

(問) 喂！老哥！你往那裏去？

(答) 我去買些雙旗標飛虎標各種國貨油漆。

(問) 那油漆有什麼好用？

(答) 無論屋宇傢私輪船鐵版電車風車處都可以用得。

(問) 他的物質什麼樣？

(答) 用了之後，永不銹爛。永不剝啄。永不變色。我已經用了好多次，都是十二分滿意。

(問) 他的價錢什麼樣？

(答) 定價的便宜，真是出人意料之外。凡是試辦過的，沒有一個不笑逐顏開的說。(真正是價廉物美)

(問) 在那裏製造的呢？

(答) 是上海鼎鼎大名^國振華油漆公司製造的。

該公司完全華商組織。國民政府註冊。屢得各國展覽會中的優獎。故可稱之爲油漆大王。

石叻總批發處 大坡漆木街第二四二號華豐公司
小坡美芝律第一二一號美發公司

各油漆舖均有出售 南洋群島總經理 永安祥謹啓
英荷暹屬

司公限有險保火水泰聯
車汽壳船險火險水保專
 The Lun Tai Mutual Fire Marine
 Insurance Co., Ltd.
 No. 35 Chulia Street
 SINGAPORE

本公司實備資本金一百五十萬元在粵
港政府註冊專保水險火險船壳汽車各
險已歷十八年之久用遠字中外營業
日見發達舉凡中國沿海及南洋英法暹
荷各屬均設有分局或代理辦理妥善賠
償快捷久爲各界所贊許倘蒙 惠顧或
欲知各種保費價格請向本公司或各埠
分局及代理函索面詢均表歡迎

石叻司理 勞公器 楊炳杰 啓

民國十八年五月二十日

湖山
禪心
相契

識窮通之有數。做到老時學到老。
相命自信確有真。每逢發達英華露。
不信試看失時人。神氣愴惶將絕路。
慧眼看人幾十秋。知我早來明以告。

原價 氣色一元 談相三元 減贈半月
小批二元 占卦五角 暫收五折

遷寓 花柳專科大醫生到叻

張人鵬先生 業花柳專科學究淵源術臻神妙獨一折肱之良醫也 在香港政府稟准註冊商標 懸壺濟世歷三十餘年 治症神效 著手成春 中外馳名 婦孺共仰 無庸贅述 茲先生擬來南洋遊歷 暫住本坡同人等素仰先生 醫學精深 富有經驗 爰共抱道鳴高 曷若出而濟世 因勸先生 設醫館於海山街門牌七十一號 以便僑胞患花柳者 踵門求診 并隨帶花柳各症藥丸藥水發行 以備各埠商號採辦 登報特具數語 刊諸報章 以為介紹

此膠得法，大益真元，統傳染五淋，刺痛花柳血毒，伏毒橫痃，梅毒府瘡，症者一料重症者再用第一聖藥。

張大鵬 扶元 **搜毒藥**

高瞻泉 羅錦堂 湯湘霖 邱雁賓
李俊元 龔梅浦 劉以田 馮熾垣
同啟

此丸專治五淋白毒藥濕熱下注伏毒酒惡血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者一二服應效如神大瓶二元五角小瓶一元


張大鵬止痛五淋白毒丸

每料廿元 半料十元

張大鵬精製花柳解毒丸

醫外科雜症瘡名科解毒丸治諸症永無後患每瓶二元五角

張大龍先生肖像



商標爲記

大馬路分館在香港上環大
山街七十一號香港政
府化學師驗明藥膠並
無鎖鑿傷體之弊有除
毒祛病之功特發證書

四 一 九

九一四外用藥膏

價目

每盒四角
每打四元

（明說）

細菌侵襲或濕毒內蘊或花柳傳染以生種種皮膚病蔓延潰爛痛癢難忍
四藥膏專治梅毒惡瘡痔瘡疔瘡惡瘡
癰疥瘡癩凍瘡（內含）爛腿瘡（內含）
疳酒濕胎毒瘡（內含）瘡（內含）

（明說）

外部或遍體瘡痍潰爛爲患或癰疽疔班）疹連綿不絕其爲害最烈者爲花毒此種內服藥水專治一切花柳梅毒皮膚病兼治婦女赤白帶下子宮內膜

小兒胎毒等症奏效神速水不復發

各埠藥店均有出售

上海中法大藥房總發行

石叻玻璃後街六號九福公司分發行

九龍

MIXTURE

治一切風濕骨痛
跌打損傷
蚊蟲咬傷
小兒驚風

每瓶售價
小瓶一角
大瓶二角

The Great Eastern Balm
SINGAPORE, SINGAPORE

磨士醫生印草根丸

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根
滑大腸清血毒助長消
化平肝補腎為清導聖藥
舉凡血病肝病腸胃病及
一概小恙無不藥到回春
此丸遠近馳名別藥名譽
無及之者其銷售日日加
增且見其為有功效而人
人喜用之藥也此藥丸全
用草質製成服食後行於
各經無令人作悶及作扭
痛之弊其藥乃施溫柔之
力以取效者也此藥之能
探病源非他藥所能及服
食之能通大腸壯脾胃能
令肝經活潑能令人身之
血質潤而色紅此乃穩當
之藥服之一定見效一空
可兼間常每星期服食一
兩次作為溫補之劑則人
之毛病可以減去多多矣
凡遇食不消化及血不清
潔以致身體不安者用此
丸治之其功效有非別藥
所能及者

丸根草度印生醫士磨
毛積化助補平血腸滑
病滯治消腎肝毒清太



星架坡大
坡大馬路
門牌五十
六號
金鐸公
士鐸司

總發行

▲哈案俄允讓步

▲美國將提國際抗議
▲我國擬開外交委員會

十日上海快訊 哈爾濱案 俄不肯讓步 允撤換哈領 調中東路幹部、本已解決、但此次在俄領館搜得俄國偽造金國鈔票、及日美領事館箋封、據俄員謂係中國偽造、惟衆認爲俄國所造、日領人木氏親督警察看、確有該物、對此極憤、應請提國際抗議、在考慮中、中央對哈爾濱事、擬開外交委員會討論具體辦法、并擬派員往哈實地調查、以爲對俄根據、前在俄館搜獲密件中、有俄接濟馮玉祥日幣三百萬、由李宗仁轉交字樣、

▲甘陝有拒馮軍入境說

（十日上海快訊）馮決棄豫，退守潼關，該處已築堅固防禦工事、

馮在豫部隊、已完全退出潼關、一部抵長安、一部抵漢中、馮部對馮聯俄極憤、劉郁芬擬阻馮軍退甘省、陝軍井岳秀拒納馮軍假道陝境西退、

▲國內航運界之現狀

外輪勢力超過華輪遠甚

(上海通訊)我國內國航^力勢^半落於外人之手、全國所有船舶、其屬於國人所經營者、一百噸以上船隻、不過五百三十餘艘、合計約四十二萬四千噸、以船舶噸位大小計算、其分配如下、

噸	位	隻數	總噸數
一百噸至五百噸		三〇一	七〇、〇〇〇
五百〇一噸至一千噸		七〇	五一、〇〇〇
一千〇一噸至五千噸		一五五	二九〇、〇〇〇
五千噸以上		二	一二、〇〇〇

合 計 五二八 四二三，〇〇〇

上列諸船中，內一千噸以下之三百七十一隻，係內河航行船，且爲舊式，一千零噸至三千噸船一百四十二隻，雖爲中國海運之中流，但強半爲腐壞之老船，其在一九二〇以後新建立者，至多不過二十隻，可見中國之航業幼稚達於極點。至於外國船泊在華勢力，則對此超過遠甚，茲依國別統計如下、

公司	國別	隻數	總噸數
太古	英	四〇	九九、三八五
怡和	英	七九	一九五、五八二
日清	日	二九	四八、一四一
大阪	日	三	七、六七三
大連	日	三	一一、〇五一
合計		一五一	三六一、八三四

此外尚有聯威立日本不定期船約五十隻，重十四萬噸。準此則外輪在華雖隻數較華輪爲少，而載量則在五十萬噸以上，其勢力超過中國遠甚，且有日益向上發展之勢，國人如不急起直追，中國之內河航行權，將無收回之日矣。



**HUXLEY'S
WINOCENO**

筋扭時、筋骨
疼時、神經病
時及屍大系
疼時、即刻解
售賣 藥商均

A FRIEND IN NEED

英一九二九年一月二號

松興利記
總發行
新嘉坡戲館街七號

電話六千五百七十號

泰恒烟

泰恒烟

聲名早卓聞

質既美

味猶醇

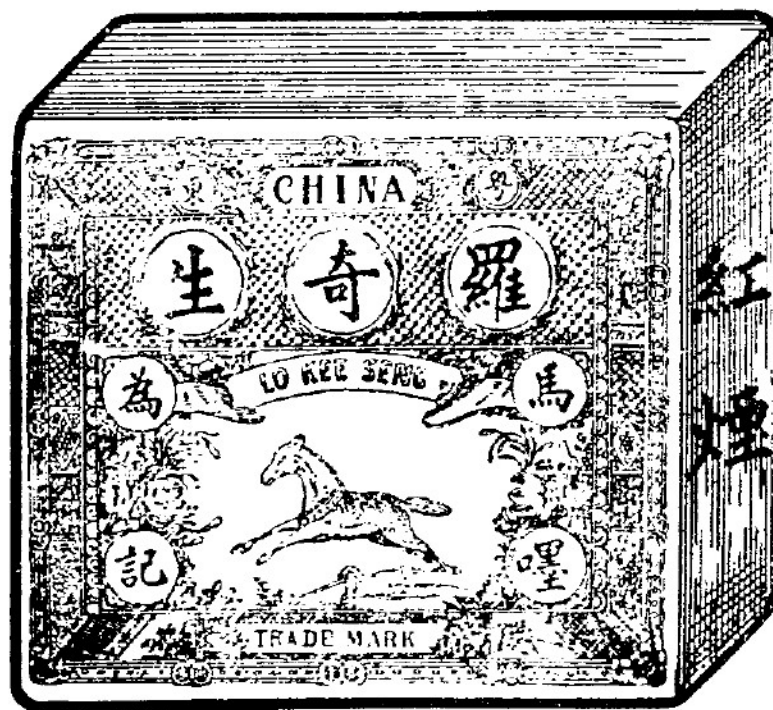
僑胞一試吸

莫不鼓掌

贊超群

煙紅生奇羅吸請君諸

本號開創九十餘年紅烟名茶馳名中外工商光顧請認馬嘜商標爲記



星嘉坡 中街二十七號
羅奇生行總司理人 黃德仁啓
電話二二八五



此間市場最
上等之品質

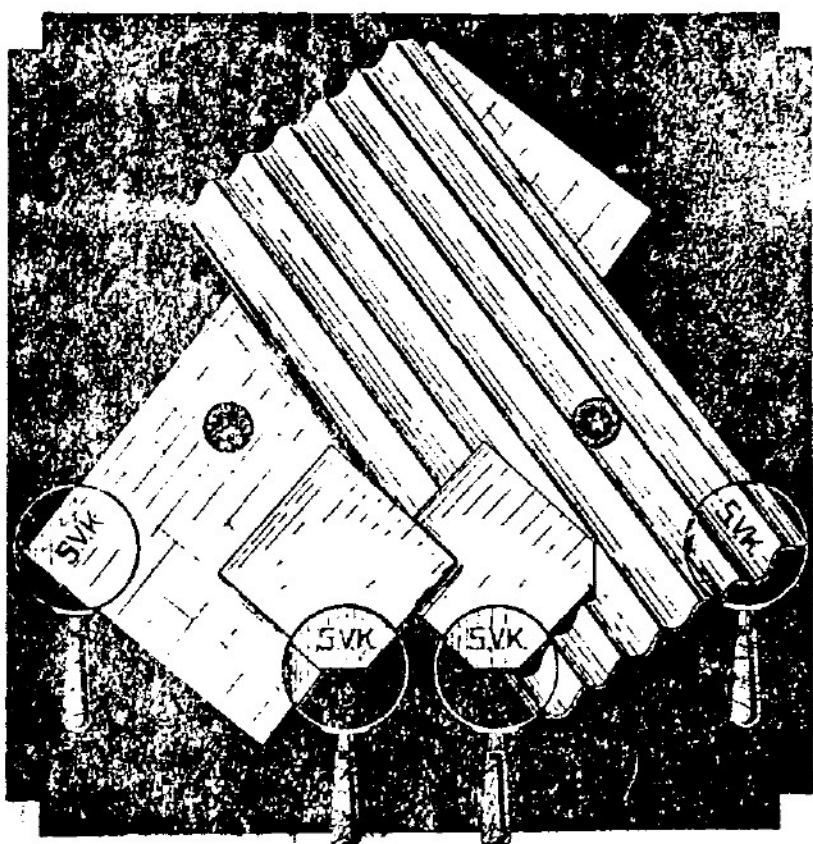


灰毛紅標「斯安」

灰毛紅標牛水
庄包紙
庄罐鐵及
臘搭門蘇在
造製東巴

灰毛紅標「斯安」
載桶木用
造製蘭荷在

種各式均有大幫存貨



此著名之V.K石綿紅毛灰板
有平面者及起波紋者

慕娘蘇門搭臘商業有限公司
(在荷蘭註冊)
羅敏申律四十一號門牌
電話第六五三六號

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.,
(Incorporated in Holland)
41 Robinson Road. Telephone No 6356

١٩٢٢ م. ماليزيا-بورنيو
 DIPLOMA
 AWARDED TO *Suk Hoo Lim Company*
 FOR *Tobacco Cigars and Cigarettes*
 SECTION *Cigars*
 CLASS *Cigars*
 Commission of the Exhibition

羅奇生紅煙名茶在嗎孺展覽會得賞憑證

○重嬰聲明

逕啓者竊我行自改組擴充通來迄今四載回溯鼎革規模美備成績卓著勳勞端賴衆友努力維持輸送踴躍有以致成竭群策群力之熱忱此偉大規模之主義本互相提挈之精神勸助資策而合作之熱忱此偉大規模之建設焉既有人規模雖免動搖浩繁惟蠶者承蒙 各賢號贊助月捐之盛舉積資維持特飭降情嘉惠銘感奚如刻因商情慘淡計月中收入支絀異常同人等日觀時艱對於經濟問題諸凡束手若不預早方爲籌慮何堪設想茲爲維持大局計迫本求源舍清欠積款外無所適從經本月初六晚開同人會議議決從根本解決治標之法咸謂莫如清欠積款以資彌補茲今依照議案執行訂由舊歷四月初十日起至五月初一晝十二點鐘爲率止截收欸每日委派專員在館經理同時轉換壽金單據規定每本收回工料費銀(三角正)凡我行工友如有在本埠居住有積欠欸項者祈爲早日清交倘逾期仍未清交乃係自誤此後不得享受一切權利如遇不虞之事概與本行無涉倘因事返國或往外埠謀生者可隨時前來清結并換壽金單據特此登報聲明免滋後論此佈

星洲姑蘇慎敬堂公啟

中華民國十八年五月二十日

治咳藥王

咳嗽好
痰去喘靈丹
遠近皆知到
連咳必止
視同至寶
藥到春回
平安喜報
經驗者見

李耀華

石叻馬交街周昌記
總經理萬泰和
石叻何森順潘叔晃
彭亨都拉埠兆生號
怡保簡里馬廣堂和

如永會豐商店
坤盛會豐商店
石叻會豐商店
成能會豐商店
金保會豐商店
檳榔嶼會豐商店

吉隆坡港古樹仁壽棧
吉隆坡茨廠街保安堂
吉隆坡馬六甲街聯益號
吉隆坡新橋福壽堂
吉隆坡老北馬路德記棧

吸之無害烈於他種人不服亦多輕
視此知咳為百病初起之源若不
早為調治必致肺部日受損傷積久
便成各樣痼症真可畏也本號秘製
之止咳靈丹一經為治嗽吐唯一聖
藥無論男女婦老幼皆宜服咳嗽既
連年久咳老人夜咳及一切纏綿屬
醫不愈之咳疾一服立癒有咳疾者
宜速購服自發百中可保永無傳染
肺癆之虞茲將名治咳之至寶也
總發行廣州第十七甫富基東街
李煥華謹啟

（體）玻璃庄擴充營業啓事

啓者本號開辦以來迄今已逾二十載。一向在星嘉坡設立玻璃製造廠。所有出品。玻璃樽。玻璃瓶。玻璃罐。玻璃碗。玻璃盤。玻璃杯。玻璃花瓶。玻璃燈罩。玻璃鏡框。玻璃傢俬。無不玲瓏精巧。久經各界人士。歡迎。茲因業務擴展。特在星嘉坡。擴充土貨。並在省港。增設工廠。聘請名師。精製各款中國燈籠。及各種玻璃器皿。物大價廉。誠恐遠近。未週。特將本號。分銷處。列後。以便各界。光顧。此佈。

製造廠：星嘉坡大馬路門牌四十七號

分銷處：星嘉坡大馬路門牌四十七號

總行：星嘉坡大馬路門牌四十七號

民國十七年十一月廿七日

投稿凡例

除與本報無涉。不登外。稿件所載。凡投稿文字。須寫清楚。或用舊式。或用新式。點均。凡投稿諸君。可任便署名。惟須於稿底。具真姓名。及詳註。所住地名。街名。門牌。加蓋店號圖章。本報對於投稿人。所發表任何意見。概不負責。凡關於新聞稿件。請寄編輯部。收勿寫個人姓名。本報編輯部啓

神農大藥房廣告

血與愛



諸君。其眼光。一視到巴黎。或上海。各都市。及青海。西藏。各省之鄉間。再縮其視線。一覽到星嘉坡。老爺宮。或芒。吳路。則可於人類生活的狀況中。覺到「愛」的表現。然其最能使。文學家。加文料。及詩趣者。猶其是兩性間。相思底。戀。一愛。故孔丘先生。於刪詩時。尙知。酌存一愛。而不見。搔首。踟躕。既見君子。云胡不。等句也。惟患貧。血。委黃。及神經衰弱者。多煩悶。且易惡。其情。既。不。是。愈。富。於。血。深。知。人。生。之。價。值。者。時。時。必。注。意。自。身。之。血。也。施。務。露。金。雞。鐵。樹。酒。乃。補。血。健。胃。提。神。培。元。之。聖。品。其。名。已。由。地。球。馳。到。月。球。矣。倘。君。非。患。失。聰。自。能。調。到。社。會。間。稱。贊。之。聲。浪。也。備。說。明。書。函。索。即。寄。各。藥。房。酒。莊。俱。有。發。售。每。樽。銀。一。元。七。角。半。

南洋總代理

星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

冊註驗化府政英

白濁丸

白濁丸乃花柳。橫痃。魚口。下。疳。疔。瘡。諸。症。之。聖。藥。也。不論。新。久。白。濁。赤。白。帶。下。均。能。一。服。即。愈。每。瓶。銀。一。元。二。角。小。瓶。銀。一。元。總。經。理。石。叻。怡。保。庇。能。會。豐。商。店。三。寶。壟。五。洲。藥。房。泗。水。三。昌。公。司。巴。城。大。世。界。公。司。總。發。行。所。上。海。三。馬。路。大。華。大。藥。房。各。大。藥。房。大。藥。房。均。有。出。售。

拔毒生肌口散

治：肉爛年遠。疔瘡柳花。毒瘰癧。小兒。傷火傷。湯。流常毒血。

拔毒生肌口散

總代理：會豐商店

石叻 怡保 庇能 三寶壟 泗水 巴城 上海 大馬路

鷄象標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的。帕仙虎拍麥酒。

此酒係熱帶。最完美衛生。止。渴飲料。沒有化。學藥品。及惡。效。力。包。含。在。內。別。標。相。同。請。購。存。於。家。以。便。賓。客。請。飲。一。杯。起。的。帕。仙。虎。拍。方。知。其。味。道。之。美。呀。

總代理：吧智律西商有限公司

新加坡 檳榔嶼 怡保 庇能

好景牌香煙

品質精美

唯一國貨

中國華商煙公司

引渡竊賊一場空跑

雞打英當局防止霍亂近訊

▲自暹羅馬來聯邦經該埠者……每人須

選訊 英屬錫打埠當道、月前以暹地各處霍亂症發生據烈
之行者、頃據消息、馬來聯邦鐵路局總監、近日又拍電照
會暹鐵路局云、一由本月五日起、其由暹羅搭車經巴登馬
沙站往馬來聯邦者、每客須繳銀二十五圓、以作霍亂症者
之保証金、其回暹者、准得領回、目前並禁止生菓菜蔬等
、輸入馬來聯邦一等語、似此商人亦當注意也、
按馬來聯邦鐵路局對于由暹地搭車赴彼處之行客、須繳爲
霍亂保証金、往年已有其例、此次則竟不准單謀輸入矣、

○華僑商業交通錄之戰潮已冰釋

怡保訪函云、前據暹南洋四州府華僑商業交通錄印費人梁
藥南君、原與該錄辦事處主任徐雨郊、高夢雲兩君、聲應
氣求、感情甚篤、惟近因發生誤會、此則以筆爲槍、彼則
以墨爲炮、戰雲來去、頗令僑胞注目、解歷華民政務司、
有見及此、乃於六月十七日下午兩點鐘、函傳兩造到署、
曉以大義、彼此遂釋前嫌、言歸於好、次囑徐高兩君當堂
草一啓事、登諸報端、聲明再辦南洋馬來半島華僑商業交
通錄事、與梁藥南君無涉等字樣呈閱畢、各乃興辭而去、
時已四點半鐘矣、(天民)

國有當舖贏利之可驚

據三寶壟某衙報、載稱去年國有當舖、所收之贏利共一千萬盾、此數可謂鉅矣、然其由來、無非由貧苦人所得來者、此真未免令人發生悲感也云云、查政府爲拯救貧民而免受私人包辦之剝削起見、乃將私人包辦權收銷、而專由政府設辦、然則今據其一年中所得贏利觀之、與政府之初意、適得其反耳、

招請各埠經理權利從優

轟傳遠近
三期遠東
一至八期
壁架唱片
最新高亭
名目繁多

電機播音
唱片到了
全球著名
大幫到了
唱片到了
請來選擇

最進步的國產調味品

味母

鮮味醇厚 色白無匹
 原料麥精 純素清潔
 開胃滋補 衛生有益
 人生要素 食爲第一
 選用國貨 國民天職

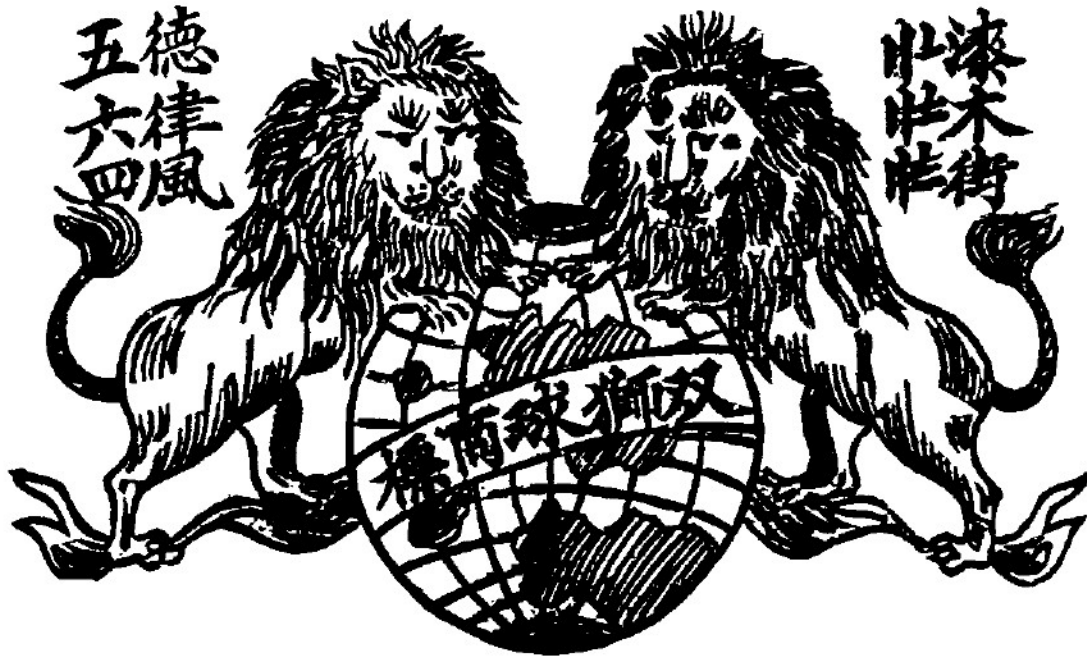
廠址虹口華德路韜朋路

上海天一
味

總代理 星架坡 大馬路 廣利生啓

本號特聘名師督染淨靛三缸地
綢布屢經洗漂試驗永無脫色爲
空前所未有此種真材實料請諸
君購用便知言不謬己男女雅士

金天平 獅球標 加三茶布 親自督染 脫色包換

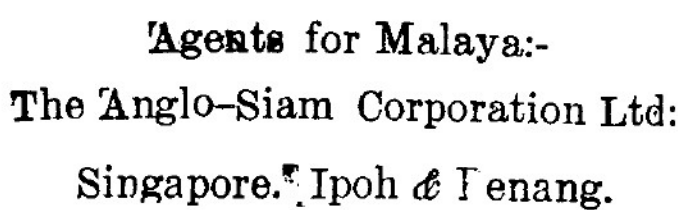


惠顧請認雙獅球商標爲記以杜魚目混珠矣本號自有染房所製染出各烏布永無脫色常備貨品大帮批發一律歡迎

(廣安內附設)廣永安染房啓



請觀此快樂嬰孩彼手持牙力蘇一罐嬰孩知牙力蘇有利益自己能使之快樂強健與滿意牙力蘇給嬰孩以康健之身體強壯之骨格帝皇與太子之嬰孩皆用牙力蘇哺養此因醫生皆言牙力蘇為世界最優美之食品也



既不嚴寒又不薄暑此清和四月天所以爲人人所歡迎也既不絞腸又不傷胃此和平清導丸所以爲人人所樂用也清導丸於飯後吞服一丸爲消化劑臨睡吞服二丸爲微利劑若三丸或四丸則爲開腸劑但無論其劑量大小服後均無絞痛或峻瀉之虞蓋其功力出自天然與其他油鹽等類之猛烈瀉劑大不相同也直隸公爺府大聚元藥號經理來書云「鄙人嘗試用清導丸覺其妙用有出於報端所載者其性清而不寒潤而不瀉服後胃開神爽友人試之亦莫不皆然僉稱良藥信不虛矣」

清導丸每一瓶六角每六瓶三元郵力在內 遠東總發行星架坡馬六甲街韋康士醫生藥局各埠藥房均有出售



BRITAIN'S BEST

BRITAIN'S BEST

McEwan's

TROPICAL

TROPICAL BEER

Chop “Kepala”

此人頭商標之蜜酒乃一種新釀爲多年實驗之結果而初次輸入本殖民地者此乃純粹之蜜酒以最衛生方法特爲熱帶地釀造如能以雪藏之則成爲極清涼之酒東方各處皆稱揚之爲最上等之蜜酒



售發有均庄酒各列下

振源酒庄
大溪墘半二號
電話七四〇四

新榮成
五代天宮亭號
電話七二五二

振源興
牛車水大馬路
電話七三六〇

乾元公司
電話三二六七

司公限有行銀華

總行 檳城 馬六甲 吉隆坡 仰光 占卑 吉蘭丹
分行 怡保 吧城 泗水 亞比 棉蘭 坤甸
代理處 倫敦 紐約 香港 上海 汕頭 廣東 暹羅
小呂宋 三寶壟

資本 定 一〇〇〇〇〇〇元
先收資本 五〇〇〇〇〇元
公積餘款 五二五〇〇〇元
一三三〇〇〇元

逕啟者本行實收資本開辦以來迄今八載備受各界之推重更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其今年利息五厘仙其餘短期可向本行面商倘蒙惠顧極表歡迎一將本行資本職員及分行代理列左

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉樞 蕭德成 陳先恭 鍾水泮 邱國瓦
經理部 邱國瓦(總理) 陳長(總司理) 王正序(兼兌主任) 陳錫光(司理) 陳芳(庶務)

Savaresca Capsules Incorporated in England

敵之毒白淋五

○士巴禮士五氏五淋丸
檀香油為五淋白毒病之特效藥為世界藥學士及醫學士所公認突然粗劣劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以精製之藥極細之包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所贊許而定為患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白毒病俱惡視為彼之敵患者所注意焉
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售
民國十七年四月十三日



英一九二八年四月十三號

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨假冒而已矣

用此藥餅便
能自潔無虞
又入戲場
或入大隊人
叢之中先噴
將此藥餅一
枚放入口內
含之可無慮
種喉症之發生焉
此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨假冒而已矣
英一九二八年四月十三號



諸君非常疲倦否 請飲加尼士葡萄酒

諸君 覺抑鬱疲乏氣力不振乎然則君如何始能恢復已失之精力耶請飲加尼士葡萄酒可也此酒乃醫藥所產生之最卓絕補品亦生活上最適當之酒品也
每日飲此酒一杯或兩杯則立即可恢復康健充滿新氣力使君精神不衰願世界數千醫生常命病人飲之



總代理 本公司
司公子父沙拉目與德
坡隆吉 保怡 坡板 坡知羅
Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

單獨英國一方醫界
人員介紹者有一萬
七千人

(稿投通學此)

王餘讀

天地人

府政民國

近三年來外交經過紀要

外交部印行

附錄七

英美法意五國通牒
下記署英美法意五國駐華各本國代表之命遵照英美法意日政府訓令開列。提出。列條件此項條件同時送交於民軍總司令蔣介石將軍以迅速解決三月二十四日民軍在南京對各本國國民暴行所造成之局而

(一) 對於殺戮傷害侮辱及物質上之損害負責任之軍隊指揮官及關係者全部之適當處罰
(二) 民軍總司令應以書面道歉書中應含有將來對於外人生命財產無論以任何形式均不為侵害騷擾之明白約定

(三) 殺傷及損害之完全賠償
民軍當局應速表示對於前項條件之允諾之意非使關係國政府滿意則各國政府將不得不採取適當之手段

附錄八

三月二十四日民軍入南京城同日午前均有正式服裝之民軍組織的軍隊對於外國之領事並僑民之身體財產為組織的暴動因此英美法意日五國人民或有殺戮或傷害或殘虐之暴行生命財產於危險者亦不在少數所有物被搶奪且受極端侮辱之待遇婦女受不可說明之暴行英美日三國領事館被侵害其國旗被侮辱僑居南京之外國人家宅及營造物受組織的掠奪多有被燒毀者

英美法意日五國政府對於其代表官及平穩合法從事於職業之本國之民所受此等暴行出於明白預定計畫之下因此不得不要求負責任之民軍當局與以滿足之匡正於此關係國一致要求之條件竭力容讓矣無論何等政府對於國際團體之中自覺其對於友邦人民有自己本身之威與信責任者對於以上三項之處理其為正當之匡正所有條件不過包含最小限當然措置此等要求並非為毀損中國國民之主權或威信而提出者中國國民之友誼關係國政府所確信同時繼續和衷協同之誼誼且更增尊嚴乃關係國政府所切望者也此等條件母寧對於中外之一種勢力而發而此種勢力為對於國家應負責任蓋此種勢力之活動使現有中外友誼破壞而煽動中國國民對於友邦人民不信任及嫌惡之暴行者也

某農戶

慎齋

某鄉有農戶某姓者。夫婦年俱逾耳順。膝下子女各一。子既聰俊。女尤秀慧。年方破瓜。窈窕若仙。惟因父母選擇

太嚴。致久就東床之。一日洗物於溪畔。陡見一風姿甚都之少年。翩跹行陌上。向女嫣然一笑。女不覺為之神往。

。蕭蕭聞從未有如此郎君也。無意中亦以一笑報之。歸後惘惘。若有所失。是夜夢寐。忽有人排闥入。視之。則日間之少年也。含笑而前曰。姓某。寓鄰西。久仰芳名。今日偶瞻容範。真令我魂銷。緣令堂擇婿太苛。金墓無已。用敢效顰。幸勿驚駭。望垂青睞。女羞而斥之曰。深夜入人閨。殊屬非禮。況婚姻大事。烏可苟定。遂去無延。少年俯首屈膝。誓天立誓。女憐而從之。遂相款好。自後少年來。竟無虛夕。然女弟臥室。與女僅隔一壁。每夜輒聞姊室有男子語聲。頗一疑。偶一窺之。駭而告於父母。迨父母至。少年已遁。怒甚。呼女詰之。女知不可隱。遂訴其實。緣本已成婚。父母亦無可奈何。擬訪明少年底蘊。肅成其。惟防閑甚緊。少年仍如恒。父母至。則已遁。來去飄忽無踪。家人大詫。乃疑為狐。及遍訪鄉西。并無胡姓少年。益信。頗鄉人素畏狐。以為犯之不祥。故隱視。守夜以驅狐。詎狐怒。有卓識。恨之。延壯夫十數輩。守夜以驅狐。詎狐怒。雖防備甚嚴。轉瞬而移移於門外。雜物散滿地上矣。最奇者龐大之臥床。非拆卸不能出戶者。亦倏忽委於院中矣。無形無影。守夜威神疲乏。無可奈何。遂罷。一夕。夜靜漏轉。少年又來矣。謂女曰。人狐。雖雖。愛情真性則同。汝弟對余太甚。余荷殺之。真不費吹灰力也。特於卿故。暫假之。余與弟約。勿勿擾余者。余有妹年與汝弟相伯仲。貌頗不惡。當以妻之。次日。女以告弟。弟以狐妖不足信。且責姊之荒謬焉。姊默然而退。即晚女弟已寢。寢中彷彿有人推之者。醒則見一麗人坐其床。芙蓉其面。楊柳其眉。一瞬傾城。恍忽若夢。疑是天上神仙也。女弟親視之。然能無情。詢何自來。女曰。妾即狐妹。君若不犯妾兄。願侍箕帚。否則去耳。女弟至此。已情不自禁。遂唯唯而謝。自後竟各若伉儷。父母知之。亦無可如何。遂安之。然狐女殊賢淑。無何竟能出事前姑。執子婦禮。與人同。人亦莫辨其為狐也。而狐婿亦能部理家政。家庭之樂。反宴宴如也。

記人工受孕術

陳叔平

日前予赴某君湯餅筵。同席者皆係素識。酒半酣。議論風生。由遺產支配而談及生育問題。予曰。造化小兒。故弄狡狴。貧富與否。動輒得胎。如探囊取物。試觀一般。船船之上。客民。幾無一不兒女成群。且聞方呱呱墮地時。即落以河水。謂可免除災星。是後幸遇隆冬。學不全身。難於登天。苟有生產。遂視同明珠。尊若拱璧。愛護惟恐不週。而多不幸短命。此豈非造物弄人之明證耶。坐於首席之陸君答曰。君言過矣。夫富室之乏嗣。由於縱慾太甚。

。秦樓楚館。皆戕身之地。即有所得。先天既已不足。安望其能壯健克享壽齡哉。不若窮措大除擁黃臉婆子外。別無尋歡之處。消遣歸公。強顏自屈。中。况嬰孩係純陽之體。所有疾病。皆由於飽暖過度。苟能長帶三分飢寒。二豎烏得而作祟。雖然。欲求受孕。亦非人力可為。誠如諺云。所謂搖籃養兒。氣力大不出也。陸語未竟。坐其旁之沈君忽進言曰。君言受孕非人力可為。實則不然。須知在此醫藥昌明時代。人工得胎。毫不足異。請試述某甲事以為佐證。以下皆沈君語。

華僑某甲。內子之族叔也。擁產達百萬。年逾不惑。猶抱伯道憂。雖納妾凡八。咸無所出。遍服方藥。亦鮮奏效。於是求計於某西醫。謂得如願以償。萬金之酬不吝也。醫曰。事固可能。惟須出於尊屬自願。蓋施術後。身體上必感月餘之痛苦。甲歸。遍詢妻妾。謂誰願往受術。眾以須受痛苦。相互推諉。獨三姨秉性素高。默念雖有不適。為時甚暫。苟一旦受孕。則母以子貴。專房之寵。惟我獨尊。因慨然自任。遂移居醫院。方西醫與甲訂約後。即函英國定購雌犬一頭。姨入院時。犬猶未至。越七日始到。於是即舉行施術。法剖姨犬之子宮腸一節。長約寸許。納入妾體。僅臥二旬。始由二人掖之環行室中。又半月使自移步。一月後方復原狀。及返。果一索得男。甲大喜。酬醫萬金。並娶其故。重曰。犬性最易受胎。予納犬腸于人體。蓋借助其性力耳。今甲子年已五齡。肥碩可愛。殊無他異。記者以沈君所言。頗饒趣味。特錄之以告當世之抱伯道憂者。

草木是有知覺的嗎

(影)

植物是否具有知覺。除少數的兩三種外。其餘尚不能確知。但是最近印度的一位物理學家。英國皇家學會會員波士氏。經過種種有趣味的實驗。斷定一般植物。都有與人類同一的知覺。所少者只聽覺罷了。從來一般人對於植物的主要差別。就是在知覺的有無。其實這種見解非常錯誤。蓋一切的生物。不問其能行動與否。他們的知覺。一樣。的具有知覺。換句話說。就是植物也會覺得疲勞。也會感受痛苦。有興奮。也能興奮。又凡動物所具有的心臟。肌肉及其他各種作用。植物也無一不具備。波士氏二十餘年之努力研究。他利用電氣筆把植物的生長和其他種種運動擴大至幾萬倍。而自行記錄。所以植物的一切伸縮情形。在其他人們的目的所不見的。都被他知道了。這樣的才獲得空前的成功。至於他所發見的。就是(一)植物也有神經系統。能受取外界消息而起反應。(二)植物也有像肌肉一般的東西。也有生活運動。(三)植物又有似於觸覺之物。對於外物的接觸。和天空的游雲。惡臭的氣體。固極敏感。只對於聲音不能感覺。植物也與人類一般。能對化學藥品和有毒物發生反應。他會興奮。有疲勞。有消沉。(四)當植物將死的一刹那。必現現象放出大量的電氣而後死去。(五)植物在其脈動的細胞中。有與人類心臟同作用的東西。他全賴此物吸收上樹液。而流通於組織之中。所以無論怎樣高大的樹。都能從地下的樹根吸收水分。直至葉端為止。

錯

室主

當孫警遠稱雄五省之時。有倚界最深長之某幫辦。者。自龍潭一役。孫軍渡江覆沒而後。二人之關係驟疏。幫辦即棄孫而歸。息影家園。杜門却掃。儼然世外人矣。其太某氏。悍而妒。綠楊城郭中人。知所天有寡人之疾。防範之嚴。非可以常理測。家中傭婦。凡在中年以下者。恒終日不許幫辦交一言。幫辦頗指氣使。必同太某為之。大有偶語棄市之概。聞以內。不啻宣布終年特別戒嚴令。惟僕僕則不在戒嚴範圍內耳。至納寵宿娼。更為絕對不可能之事。幫辦亦斷不敢嘗試也。幫辦比以家居悶。於每日拂曉。至公園閒遊。作深呼吸運動。連續一星期不輟。無錫公園。位於城中。花木扶疏。空氣清新。每日凌晨。至園運動散步。或練習太極拳等。為養年却病之助者。實繁有徒。固不僅幫辦一人而已。然而太某則疑焉。以為幫辦行動反常。恐有外遇。黎明踽踽獨行。其為踏早青。錫謬。猶言拂曉荷合。遂於禮拜三六點鐘之晨。蹤跡之。抵園。果見幫辦在池沼之濱。假山之旁。負手而立。若有所視。隨其視線。迹之。則茅亭之中。有一女人。妙齡殊色。與二三女伴。謔笑甚樂。流波所注。似與幫辦視線相接。若有意。若無意。而謔笑如故。太某自林隙窺見之。憤火中燒。酸風外扇。突與幫辦之師。強指妙齡女與其老翁邂逅。已成七日矣。女貽謬誤。初無一面。公國人多。慎毋誤指。吾姓某。為某某之女。來園呼吸。今日乃破題兒耳。顧太太怒愈盛。賤婦淫娃。遽肆醜詆。且出懷中幫辦名刺。欲迫逼幫辦。扭女囑官。於是女亦髮指骨裂。欲索還名譽。不意於幫辦排解中。太某忽失所。始已自。孟浪。一溜了之矣。而幫辦徘徊未去。由女伴指此即其家。幫辦女。詰責。聲色俱厲。幫辦頓。擢眉。太息而道曰。吾家何東獅。吾本無法治之。今唐突女士。罪無可道。女士欲差。辱之。一任女士。即其而至於以法繩之。或舍官休而拳教之。鄙人非特絕無怨怒。且德之不遑。惟須重言聲明者。如何處治。一任女士。鄙人則固無法治之也。女及女伴聞言。皆莞爾曰。子信耶。仇儂情。誓曰。謂予不信。雖署券。押。亦所不辭。苟有後言。罰無赦。女轉怩。期期以爲不可。旋有魯連其人。四婉勸。由幫辦重致款。復登門引咎。其事始寢。迄太某一怒而而姑蘇。迄返錫。錫之樂。固以內。特別。嚴令。始因此事。彈性作用。轉至臨時解嚴矣。

新婚奇談

(續)

湖北沙市人。娶新婦時。影。轎臨門。必須鋪香案。倩男。童一對。轎而歌。且歌且。茶葉。鹽。米。和銅錢十五。向轎灑之。人謂。播撒。免煞氣。進屋也。灑茶。鹽。米。告新婦以家務也。和銅錢十五。祝生七子八婿。個個如此寶也。此種奇俗。與湖北沙市人之。在門前擲擲。恰成一反。例。可謂無奇不有。雲南上。司。地方。雲南有十八土司。土司。一方之長之稱。土司。非土司之家不配。其婚時。女。家送女來。既詣門。不入。土司。下級官。迎。女亦。入。再次而上級官。迎之。數次。仍不入。最次土司。出。捧夫人之印。授迎之。女。納而欣然留人焉。(未完)

寶

至

會

社



在英國製造

非寶之社所上
歟者至會謂珍



視人香
為咸烟牌盤絞



CB-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

啓行分地民船統海司公限有草烟美英

△(兩粵要聞)▽

△廣州各界歡迎艦隊凱旋詳情

(廣州通訊)海軍司令陳策自率艦隊出發西江攻桂，迭克重鎮，最近且將梧州攻下，旋因中央大軍已進駐梧州，乃奉令率隊凱旋，已于昨九日上午十一時三十五分抵省，茲將艦隊是日抵省及各界歡迎之熱烈情形詳誌如後。

▲歡迎之籌備 省市黨部自接陳司令策率艦凱旋電告後，即先期于七日召集各界代表開會，籌議歡迎辦法，決定于九日上午八時，在市黨部集合乘艦前往迎接，是晨八時，各界代表即紛紛齊集市黨部待發，旋因司令陳策九時始能抵省，乃隨時改于十時集合，由市黨部預備汽車十輛，送各代表赴天字碼頭，並一面由海軍司令部預備光華江澄兩艦護送各代表赴白鵝潭迎接、

▲碼頭之佈置 是日因陳團在大字碼頭上岸、故大字碼頭先期由各界代表歡迎海軍將士凱旋大會派員佈置一新、鐵閘上交懸黨國旗及週番旗、左右各樹廣東各界(歡迎海軍陳司令凱旋)及(廣東各界歡迎海軍將士凱旋)之旗幟、並高懸鞭炮一大串、準備于陳上岸時燃放、同時海軍後方司令部及市公安局、爲緝密保護起見、特分別派出保安隊陸戰隊及各艦水兵、分在碼頭前防衛、至司令部各高級職官則一律站立碼頭上歡迎、

▲歡迎之情形 是晨十時各界代表即各齊集市黨部、聯赴天字碼頭、分乘光華江澄兩艦赴白鵝潭迎接、一時三十五分、由天字碼頭啟碇、駛赴白鵝潭、兩艦均高懸（廣東各界歡迎海軍第四艦隊將士凱旋）及（歡迎海軍陳司令凱旋）等旗幟、迎風飄揚、熟爲壯觀、迨十一時、兩艦駛抵白鵝潭、即遙見中正砲艦、率同海強江漢江羣江固安北堅如飛鵬民生等艦、由西徐徐駛來、迨駛近時、即見陳策航空處長張惠長等多人站立船旁、時光華江澄兩艦之各界代表、

即紛紛出立船旁、持巾揭帽向陳歡呼、而陳亦含答向兩艦之歡迎代表揭帽還禮、光華江澄兩艦隨即掉頭隨同中正艦駛返省河、各代表沿途燃放炮竹誌慶、迨十一時二十五分、中正等艦已駛抵天字碼頭對開之河面、陳策及張憲長等即由艦轉乘小飛鷹電艦開天字碼頭上岸、時光華及江澄兩艦亦一併泊近碼頭、各代表紛紛上岸與陳握手爲禮、而軍政要人陳慶雲歐陽駒等亦預在碼頭迎接陳氏上岸、于時岸上軍樂大奏、情形異常熱烈、陳隨引各界代表返海軍司令

部休息談話、返部後情形 陳偕各界代表返司令部後、時已十一時三十五分、即派員招待各代表在客廳茶會、陳稍事休息後、隨引向各代表演說、(演詞錄後)演畢、遂攝影而散、記者隨謁隨全陳氏返省之陳秘書玉山、即以艦隊此次凱旋返省經過行程、據稱各艦隊係于六日晨由梧州啟程東下、原定六日即可抵省、嗣因駛至都城附近、探報有毀匪出沒爲患(因就近剿辦、並視察匪踪、是以稍碍行程、至今(九日)

吳稚暉、胡院長展堂亦有到探、李妻閻月卿及其秘書長鄧家彥、現仍在滬候、恢復自由云

△大戰後之撥款修艦

（廣州專訊）艦隊司令陳策、現以西江戰事已完全結束、乃親率駐梧州各軍艦于九月凱旋廣州、屆時籌劃恢復西江原有各段船、但以各艦迭經戰事之後、返省須畧爲部署、俟兩月安定後、方克出動服務、茲查得各軍艦多有因此次

△處置李濟深之別訊

(廣州通訊) 蔣介石以前廣州政治分會主席李濟深、赴京出席三全大會、犯有重大嫌疑、故提出會議議決將之扣留聽候查辦、各情迭誌前訊、記者以現在桂局將告肅清、中央對於李濟深如何處置、閱者必所欲知、因此昨十日以前事向新由南京返粵者查詢一切、據稱李任潮自被中央各委員議決扣留後、當時外間不明真相、誤為蔣將其扣留、自此事發生以來、中經查辦人員查得李氏雖為桂系之領袖、但其尚非反蔣、即湘案發生、與武漢桂戰事、李氏始終反對李宗仁所為、因其曾有一電致李宗仁、該電當時為中央所查獲、大要略謂今日國事艱艱、不堪內戰、倘蔣某既倒、中

△大戰後之撥款修艦

（廣州專訊）艦隊司令陳策，現以西江戰事已完全結束，乃親率駐梧州各軍艦于九月凱旋廣州，同時籌劃恢復西江原有各段船，但以各艦迭經戰事之後，返舊須畧爲部署，俟兩日安定後，方克出動服務。茲查得各軍艦多有因此次

△中行復業後紙幣張價

中央銀行已於昨午恢復營業，同時許聞又接電訊，國府財政部長宋子文文官處長古應芬，已由滬乘美國郵船克利夫蘭號回國，一般銀市中，深信中幣恢復兌現在漸，不允將舊有中幣售出，而商民須用此項中幣附繳交收者，勢必搜羅購買，故五號晚，中幣價格，尚屬八五六、一交六號，測到八八九九收，午市竟漲至九三云、

△省府改組消息

、自林銘樞返省後，即盛傳省府行將改組，最近且有中央派古應芬代表南下與陳主席商議改組之說，齊省府委員劉裁甫、徐景唐、馮祝萬先後離省他去，吳鐵城、李文範兩人又久不就職，最近李祿超又奉命兼任中山縣縣長，黃節又已辭職離省，遂經中央委補范其務繼任。然徐馮各委員缺額，迄未遞補，月來每次省務會議，出席僅為陳銘樞、許清崇、伍觀淇、范其務、陳濟棠等五人，馬超俊、席國際、勞工會議、一時尚未能返省，中央為健全本省省政起見，人日已電請陳主席迅速遴荐省委，以便中央正式遞補。陳主席奉電後，現已妥選大員，約俟二數日再行就緒，即可向中央荐委。聞省委人選，林翼中、彭一湖、徐希文等均有希望，至教育廳廳長一職，業奉中央電准調委許崇澐代理，所遺民政廳一職，由陳主席暫行兼代，財政廳長范其務，現方繼續籌劃金融之整理，建設廳長馬超俊，在出席國際勞會會議期間，交由黃代拆代行，據聞四廳廳長，均無更易之事。

○何爲最蠢之法 誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥以破其元氣此係最蠢之法蓋病者因咳
嗽之故已經元氣被弱倘再專事破伐則人體之元氣幾何豈堪
如是之攻伐乎然世人常有不明咳嗽之原理每疑不用降下之
藥則不能使咳者氣順殊不知醫學有釜底抽薪之法偷用藥培
治肺胃使氣不致上逆雖不用攻伐之劑亦自然氣順奇可研究
醫藥廿餘年久蒙僑胞仰所製此止咳丹無論寒咳熱咳新咳
久咳孕婦咳喘俱極神驗誠養肺治咳之靈丹也 每盒五角

葉奇可止咳丹

服易苦石

紅花油 此油市上最多充假誤人不少但本號貨真價實不賣假貨

白樹油 此油市上最多充假誤人不少但本號貨真價實不賣假貨

調胃丹 此微瀉藥只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚困倦花柳未清皮膚瘙癢濕熱大便結咳嗽婦女白帶等症皆有神效實煙酒客之藥寶價二角

頭痛散 確可稱第一

百藥油治爛肉乾水止癢

此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕瘡等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉惡水用皮膚水為最好須分別用之 價三角

各皮膚病限時見功

此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾罅陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

藥奇可專醫內科婦科咳嗽內傷

此散治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒燥並有膠片包散服而不藥重一分六厘功力勝過別家三分七重的藥每包七占每打七占代理處 德壽棧培元堂春生和 古友軒 吉隆坡英廠街光明舖在海山街四十六號

每瓶八角

大馬路巨成行經理

此丸純爲植物製成并無金石毒質經各國名醫證實爲收効最速之特奇出品所以老少男婦咸宜常服

◀ 治 專 ▶
 血少精弱 面黃肌瘦 腦虛腎虧 氣弱便閉 胃口呆滯 骨節痠痛 四肢麻木 陽萎不舉 經閉經滯 白帶白淫 久不生育

統辦中西靈驗藥品

上海雷允上六神丸
 五洲藥房自來血

天喜堂調經丸

屈臣氏各藥品

唐拾義久咳丸

五洲藥房女界寶

天壽堂海狗健腎丸

五洲藥房海波藥

唐拾義哮喘丸

楊耀宗各藥品

燕醫生各藥品

五洲藥房月月紅

本公司代理壁架留聲機器及壁架唱碟久已馳名近日精益求精所出唱機（實堅耐用）（聲清响大）（出唱碟）（音樂特別）（腔口新奇）故得各界諸君樂購現由德國運到大帮新式唱機新出唱碟如蒙諸君採買請到代售發行處可也同業此者發行格外克己無任歡迎

新到大帮德國壁架新式唱機

有旅行手挽者

有座檯喇叭者

壁架第八期新唱片到了

白駒榮	神眼賊眉問	一	瓊仙	秋江別	二	李素蘭	猴美人悼亡	二
小丁香	神眼賊眉問	一	湘雲	夜雨秋聲	二	瓊仙	秋風怨	二
薛月兒	狗咬狗骨	二	白駒榮	被囚八足山	二	陳非儂	寶玉怨	二
黃格非	慈悲甘露醉	二	佩珊	穿花蝴蝶洗毛巾	二	薛月兒	幽谷佳人	二
月兒	慈悲甘露醉	二	小丁香	白門樓憶恨	二	肖麗章	花田錯扮女人	二
月兒	慈悲甘露醉	二	黃劍影	十載辛勞感艱難	二	鐘卓芳	走南陽捉佳人	二
月兒	慈悲甘露醉	二	鐘卓芳	順治逃禪	二	洋琴音樂	漢宮秋月	二

總發行處 石叻大馬路廣利生

板城中利生號

羅盟有限公司啓

Sole Agents: LOMANN & Co., Ltd. Singapore

立明氏

主治各症一搽就好

皮膚濕毒 痕癢爛肉 疥癬疥癩 損手爛脚 小兒爛頭 湯火油漆 小兒胎毒 濃水不乾

好熱呀 九十幾度 好食完 菓餅餅 好食完 菓餅餅 好食完 菓餅餅

（代總）理發石叻大馬路廣利生

九鞭壯陽丸 功能強陽固腎填精益髓 健體強身却病延年諸虛百損藥到回春 久年腰痛效驗如神



店藥各售代有均

蓋此丸在南洋荷屬各島早已馳名荷蒙中外人士信服此丸而得證實之獲效者不止千萬此非本房虛語請閱每年出版証書自足徵之價值也 諸君如有患虛損百病 請試知之 每打定價銀一元七角五 每打定價銀一元六角八角

星洲總代理松柏街李仁春大藥行

民國十八年三月廿九日

保赤散種種效驗

保赤散乃嬰兒良藥 專治小兒驚風 疳積 吐乳 泄瀉 咳嗽 痰喘 驚悸 不寧 諸症 功效如神 凡小兒患此症者 服之立見奇效 誠為育嬰之聖藥也

總批發 新嘉坡水仙門 中華土產公司啓

最有經驗的話

大腎虛之症皆由精元耗傷中西各國莫不苦心求治世所醫虛陽萎為人生最秘密病有此病者不肯言說兄弟告亦不肯為親友告雖醫而臨門亦不肯明言故醫者失其方藥無力運用屢驗屢敗等症皆由腎家受病雖難妻妾為能得子乎茫茫海內不知何處有健多英雄有何法挽救之曰有醫腎丸首推香港大壽堂海狗鞭健腎丸蓋善藥矣因其治症神速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則為婦女界調經聖藥而對孕育問題尤為捷徑也世有金屋藏嬌者盡速試方知不謬也



天壽堂姑嫂丸

海狗鞭健腎丸



瑞芬氏外療廣嗣露 專治男女虛弱 遺精 夢泄 陽痿 不舉 諸症 功效如神



新發明大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

各埠代理 石叻松柏街衛安公司總代理

（愈全日限症各治） 男子陽虛 手足不遂 腰膝痠軟 筋骨疼痛 盜汗不止 經期不調 月經不白 帶下 諸症 功效如神

衛安公司 總發行 石叻松柏街

△(福建要聞)▽

續

十一條、各鄉有因公受傷或斃命者、得由鄉長呈報縣政府轉呈本部酌籌撫恤、撫恤條例另定之、第十二條、各鄉遇有大股匪徒、需要部隊協助時、應飛報就近駐軍、派隊查拿、並分報本部及縣政府核辦、第十三條、各鄉拿獲匪徒、不得私自刑訊、應於廿四小時內解交縣政府或民團辦事處、轉解本部訊辦、第十四條、各鄉能獲得真贓正匪送經本部審訊屬實者、得由本部飭給賞金、以資鼓勵、第十五條、本規程自公布日施行、(五)清鄉部隊下鄉時應注意事項、一、清鄉時、各部隊須切實連絡、二、清鄉時遇有組織之土匪、應即時撲滅之、零星土匪可獲作警導、令其指示匪巢及藏槍處所、三、清鄉時對形跡可疑之行人、應嚴密檢查或扣留之、四、清鄉部隊對於宿營之警戒要嚴密、並選定緊急處、預防土匪乘夜擾亂部隊、五清鄉時無論官兵、非經上官許可、不得遠離住所、六、清鄉部隊應將本部所規定、信號號首旗號等注意、以爲彼此連絡之用、(六)清鄉部隊下鄉時應守規則、一、行車費實報實銷、一、清鄉部隊按鄉清查時、不准受人民供給茶水費伙食費草鞋費等、違者重辦、一、清鄉部隊按鄉清查、部隊長官應隨時誥誡十兵、嚴守清鄉臨時軍律、如違犯者、除照軍律治罪外、該管官長應受約束不嚴之處分、一、清鄉部隊當清查時、除有集衆開槍拒捕准予當場格殺勿論外、概不得任意毆傷、一、清鄉時除確係匪巢外、非奉令不得任意焚燬房屋、一、清鄉時所獲人犯、初期之審訊全得按情節之輕重、或留押、其重要人犯、須送部辦理、不得擅自處決、一、清鄉時對於匪村及與土匪有非係之店舖及機關、並顯著土匪之住宅、非有命令、不得擅自進行搜索、七、清鄉臨時軍律、一、不准強住民房、違者重辦、一、不准強拉民夫、違者重辦、一、不准擅取民物、違者重辦、一、不准准酒聚賭、違者重辦、一、不准焚燬房屋、違者槍決、一、不准姦淫婦女、違者槍決、一、不准勒索民財、違者槍決、一、不准擅自殺人、違者槍決、八、清鄉臨時賞格、一、捕獲著匪、審訊屬實者、分別給賞、一、捕匪獲槍、呈繳者、分別給賞如左、(甲)快槍每桿賞給大洋十五元、(乙)駁壳槍每桿賞給大洋二十元、(丙)手槍每桿賞給大洋十元、一、剿匪時能奮勇爭先、殲厥巨魁者、重賞、勳匪時能攻破匪巢、奮勇先登者、重賞、一、清鄉、部隊到達各地能得民衆信仰愛護、卓著成績者、分別給獎、一、清鄉部隊能按期肅清先期報竣者、分別給獎、(完)

三

●惠安崇武三聖之大鬪殺

▲因張燦軍隊捕三里鄉民而起
▲受傷者陳瑞等昨日到鼓治療

屢訊、昨早九時餘、本報得到鼓浪嶼消息、謂是有惠安人六名、因被張燦軍隊彈傷、到博愛醫院診治等語、記者得訊後、遂即渡鼓至博愛醫院調查、茲將各方所得詳細情形紀下、昨記者到博愛醫院時即由該院醫師導往第一病室、據傷者陳瑞云、余(陳瑞自稱)籍安溪、因往惠安楓亭爲豆腐業、前日欲回安行至門頭地方時、適張燦軍隊與三星(即東坑下坑二板三鄉、故名三星)鄉民互毆、子彈竟掠余頭部而過、幸傷尚輕、否則難免性命之憂、當時精神奮亂、甚覺吃力、頃記者往鄭淵元病室詢問、據云、彼係三星人、此次該鄉與張燦匪軍開火、渠亦在內之一人、以致傷及手部、當時精神甚好、次再往問李木水、據云、彼亦係三星人、此次張燦部隊與三星鄉人發生殺鬪、實有遠因在焉、蓋崇武張燦、素爲敲剝脂民膏之匪、惠民恨之入骨、只因處張燦淫威之下、不得不忍而受之、此次三星鄉民、集合與其抵抗、犧牲數命、實爲忍無可忍故有出此、并謂三星人口、約千餘人、大半以捕魚爲業、崇武大造港砲二鄉之人亦以捕魚爲業、故時有發生事故、且視之如仇、但因各鄉長之維持、致未發生大事、崇武人本與三星人不睦、時有口角鬪打情事、近自張燦受張貞收編之後、更加蠻橫、目無惠安、此次不知何故、竟到三星捕去李心英李鏡等三人至崇武殺斃遂以激動三星鄉民公憤出與鬪殺、并焚港砲之屋、時張燦竟率其部下黃仔霜黃順利二百餘人、到三星圍殺、港砲人造亦各派人助其聲勢、故彼人數甚多、而且槍枝子彈甚足、幸三星之人早有預防、但抵禦之利器、只有石頭鐵器而已、故受對方子彈所傷者甚衆、彼之胸部、亦係被子彈所傷、言時精神甚爲活潑、滔滔不絕、如無病者然、紀後乃往王強處詢問、因其已睡、是以不果、後聞該院醫生云、此次受傷入院、就醫者有六人、除鄭淵元傷手部、李木水胸部、陳瑞頭部、王強胸部、鄭春成肩部五人外、以王強胸部之傷爲最重、至此五人均係於昨早由惠安望城搭船來鼓就醫者、後記者又往詢崇武人張水金、(亦係被槍所傷者)、據謂此次三星之人集隊到港砲、焚燒屋宇甚多、鄉民忍無可忍、只得與其鬪殺、并謂其手部之傷、俄在鬪殺時開槍自己撞傷、今日由崇武來院就醫、未又謂、此次鬪殺、崇武方面鄉民受傷者、亦在十餘人云、

上海雷天一

立
愈

時疫急痧	霍亂抽筋	痢嘔肚痛
四時感冒	發冷發熱	中風中痰
舟車暈浪	不服水土	酒醉不醒
胸膈脹滯		

總發行介福公司星嘉坡吉靈廟街
各處有售 每瓶一角



派克自來水筆之製造即處

筆尖依鍊學理以金製成一經着紙墨水卽因毛細管作用而下注無過多過少之弊保用二十五年
筆桿係用新發明之物質製成質堅耐用不易斷折
筆管粗大握之不費腕力容墨多可久寫不竭
筆之重量適宜落紙後運轉自如
筆尖粗細軟硬可任意選擇

各處均有發售

Parker Duofold

街庫土坡架星 多門宜羅維人理代

商務印書館

小說世界叢刊

野人記	二冊	五角	古城得寶錄	二冊	四角半
還鄉記	二冊	五角	猿虎記	二冊	四角
覆巢記	二冊	七角	黑白記	二冊	三角
戀愛與義務	一冊	一角半	黑白記續編	二冊	三角
午夜角聲	一冊	二角半	古畫微	一冊	一角半
歐洲最思潮	一冊	三角	今鏡花緣	二冊	四角
近文藝	一冊	三角	兄與弟	二冊	七角
荒服鴻飛記	二冊	五角半	獸王豪傑錄	二冊	五角半
荒服記續編	五冊	八角	歐亨利短篇小說集	一冊	二角半
歐戰從軍記	二冊	三角半	寶窟生還記	三冊	七角
月球歷險記	二冊	三角半	三靈	一冊	二角
重圓記	四冊	八角	佈雲作障	一冊	三角
弱歲投荒錄	二冊	五角五分	倭城歷險記	二冊	八角

The Commercial Press, Ltd.,
(Incorporated in China)

No. 172, South Bridge Road, Singapore Telephone No. 7769

均昇影相
(告廣)

潮州商

新住加坡亞瓜街

新人家庭中之夫妻誤會

花崗祭夫之符少雲

途中之得意夫妻

孝婦自縊

大義滅親之麗蘭升堂審兇

夫妻反目

一片
一片
一片
一片
一片



此商標通
用為士由
全境此茶
粉絕無倫
匹
慎防假冒
廉價之茶
往往太未
省濟且有
危險
香葉標茶
粉含有一
切上等品
質
論及氣味
功力此茶
乃無上品
馬來由各
處皆有出
售

唯巴勞圖
一士星
入文門架
口有牌號
商公三
三A



轉弱為強

昔因船麥驚魚
油之精良

全用新法將鯊魚
魚肝油腥味提去
配以麥精貴重
藥料製成功効
極偉請
君試之便知斯
言不謬

威路文 船麥 老精 魚肝 牌魚 油


南洋總代理
石叻會豐商行
各埠均有代售

鄙人偶以狎邪傳染毒症痢痛腫潰白醫罔效閱報紙許揚君恭頌張大鵬先生之告白諒非濫題醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊又恐內人或有餘毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年者醫資格中外知名本無待鄙人之複述但事關活命不忘為誌數言亦使間有知者留心微意醫門在寧寧域同躋行兒繼鄙人而起者百輩先生不置也

西信號劉雲披露

每盒一元

天喜堂商標



老婦調經丸

每打十元

治月經前痛 治月經後痛 治月經不調 治月經閉塞 治月經過多 治月經過少 治月經色黑 治月經色淡 治月經色紫 治月經色白 治月經色黃 治月經色綠 治月經色紅 治月經色藍 治月經色黑 治月經色淡 治月經色紫 治月經色白 治月經色黃 治月經色綠 治月經色紅 治月經色藍

代理處 石叻松栢街周蘭記

香港 天喜堂主人林肇春啓

此丸專治婦科等症 不論孕婦 亦可放心吞服 不男 亦宜 藥到病除 誠濟世之良藥也

警 告

鄙人感吾國藥材配製。煎煮之不便。費數十年之辛勞。悉心研究。獨出心裁。改良製法。發明萬金油八卦丹。清快水。頭痛粉。四寶。均以猛虎爲商標。呈請中國政府。南洋及來由七洲政府。爪哇各島荷蘭政府。暹羅政府。緬甸。印度。香港。英國政府。菲律賓美國政府。東京台灣日本政府。特准將商標。名稱裝璜。註冊保護。并禁止他人假冒商標。盜用名稱。且迭經化驗。確係良藥。功效特殊。行銷世界。業已數十年。舉凡中外各埠。通都大埠。市鎮鄉村。皆有代理。均視爲聖藥。不謂竟有無恥之徒。出其鬼蜮技倆。含沙射影。製造偽藥。殺人生命。爲害人群。本堂爲人民生命計。社會安全計。營業保障計。不能不出而干涉。本年三月間。曾在瓊州之海口拿獲奸商善德堂林經甫。偽造本堂藥品。當經解由瓊崖地方法院。按法懲辦。

星洲二馬路吊橋頭王家山脚

(廣)

(隆)

(棧)

英家針車總代理

十三號
電話
一三七

注意新樂風唱片出世了

白駒榮 小丁香 龍虎珠之審夫

肖麗章 護花鈴之盼情郎

梁少初 鍾卓芳 珍珠衫太子遇救

寶玉 惜殘紅

陳非我 新串呆佬拜壽

月中輝 苦獄兩青蓮

麗容 孫夫人殉節

佩珊 衆仙同詠大羅天

聲線優異 曲譜超群

另有大帮各公司唱片名

廠唱機唱針式俱備

批發零沽 一律克己

注意針車特別廉宜

馬蹄梳

原價八十一元
特別減價六十八元

元十四銀現 車針手梳圓長

并蒙南區善後委員會公署出示禁止偽造。經民國十四年有
 福厦門萬安堂吳拱蟠盜用本堂萬金油之名稱。曾蒙北京
 審計院判決。萬金油三字。敝堂專用名稱。禁止該商襲用
 。經在全國商標註冊局公而有案。不意近有廣東中亞藥房
 蔡德堂復製造獅標萬金油。呈同政府註冊。敝堂以其存心
 影射。盜用名稱。到政府提出異議。亦經蒙廣東建設廳飭
 令禁止該商不得盜用名稱。并將商標裝璜更改。不得倣効
 。竊藥品之為物。用以治病。除人生之痛苦。保人類之安
 寧。豈容無恥奸徒。妄生妒忌。居心卑鄙。欲以魚目混珠
 。致無益於世。負已害人。特此警告。勿再襲用本堂得中外
 各國政府註冊保護之專用名稱。蹈蔡吳之覆轍。以法律為
 嘗試也。

名舖在廣州市太平街三十一號
 局在石叻大馬路五十一號

治男婦一切虛弱 治男婦一切虛弱 治男婦一切虛弱 治男婦一切虛弱 治男婦一切虛弱

治	各	種	名	良
治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱
治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱
治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱
治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱	治男婦一切虛弱

各埠 廣州新街中法藥房 庇能新街中法藥房 檳榔嶼新街中法藥房 怡保新街中法藥房 太平街新街中法藥房 石叻大馬路新街中法藥房

本公司自辦之德陽固本片其功用
之宏應驗之速凡經購服者皆能道之無
庸贅述茲又減價一元五角以酬惠顧雅
意原價每筒銀一元五角照價減收七折
以盡五月為限過期收回原價此佈
石叻衛安公司啓

純陽固本片
大減價壹月

朱中興 普濟水

注意提防假冒
朱中興普濟水為治百
病之起死回生聖藥凡
一切外感身熱頭痛肚
痛積滯霍亂嘔吐傷風
咳嗽山嵐瘴氣水土不
服及七十二種痧症即
服即愈近日市面假冒
偽藥太多本主人為慎
重生命起見特將重登
明儲如採辦朱中興
普濟水請向石叻松柏
街衛安公司接洽方是
本字號正貨也

除氏除 止咳水

C. RAMS
COUGH EXpectorant
WALTON
7, Upper Macao Street
SINGAPORE, S.S.

凡染新舊寒
熱咳嗽者不
論男女老幼
服之無不
神效

代理總司公安衛
石叻門街松柏坡嘉新

濟和堂藥局

元扶膠毒搜
此藥專治一切瘡毒。無論新舊。一經服此。無不立見奇效。每樽銀一元。小樽五角。

紅痢症丸
此藥專治紅白痢症。無論新舊。一經服此。無不立見奇效。每樽銀一元。小樽五角。

斷癰水
此藥專治一切癰疽。無論新舊。一經服此。無不立見奇效。每樽銀一元。小樽五角。

各埠大藥房均有代售
石叻松柏街衛安公司啓

怡保寶物賑災會陳列國貨之雙環老牌
化妝香品現已風行南洋各埠諸君欲購
精美國貨香水爽身粉者請認雙環老牌
方得滿意也

加 大一元 大號四角
二號二角半 三號一角

南洋全屬各大商店均有發售
香港百家利化粧品有限公司謹啓
民國十六年十二月十二日

牌老環雙
註冊
商標

角五罐每

湖邊花

乃苦毒之惡病
專治一切花柳
魚口便毒疔
瘡等症
每瓶二元
每打廿元

上海五洲大藥房名治聖品

代理店商豐會 石叻庇能 怡保太平

藥良驗經標鵲鸚

南洋總代理 庇能 會豐商店

鸚鵡標固本片



夫一症時由真元不足元陽虧損... 此藥用育亨賓固本片專治此症最為靈驗... 總發行香港永興瑞昌西藥行

強腎藥精

有改造生命之能力... 腎部虧損性器受病身體虛弱... 生良好之效內服治症請看

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 庇能 會豐商店



總批發 石叻 庇能 會豐商店

上海施德之啓事

廠創製神功濟衆水行世三十餘年專治疴嘔肚痛霍亂感冒瘴氣瘟疫一切急症萬應萬驗婦孺皆知近因冒牌太多深恐貽害人命特設南洋分局俾便購客諸君採購請認明真正老牌庶不悞

南洋總批發處新嘉坡中街門牌二十七號羅奇生黃德仁君

分局批銷處

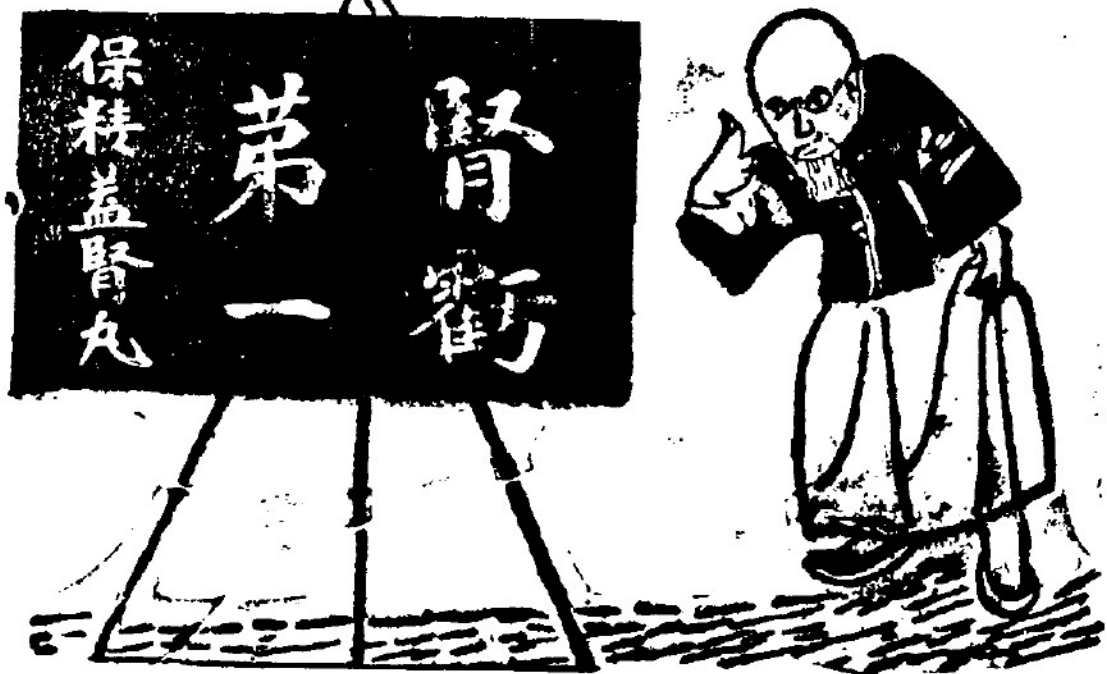
新嘉坡大馬路羅氏藥房 金保有生號
吉隆坡諸街新公司 務邊有生棧
吉隆坡諸街華南國貨公司 寶昌遠 南益金舖
怡保 國民印務公司 庇能 羅廣生

民國十八年四月二日

廣威醫生秘製之保精益腎丸乃治腎虧之第一良藥凡見有腎部生病症者請早服之當必復回原狀矣

主治之症
腰痛 背痛 腳軟 肌痛 遺精 頭暈 眼花 便濁 不眠 遺尿 腎虧 腎虛 困倦

保精益腎丸 每盒一元二角 每打十二元



雙妹牌花露水



此油乃本廠所製之精製而成... 雙妹牌花露水

雙妹牌菓子香露

雙妹牌菓子香露

雙妹牌清身粉

雙妹牌清身粉

雙妹牌超等爽身粉

雙妹牌超等爽身粉

中國廣生行有限公司啓

大食比賽

工人某甲

三次得勝

之強弱。與食量之多寡。成正比例。食量多。則滋養富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體從之而弱。欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加以講求也。

最近。某工廠內有工友百餘。曾開大食比賽。有某甲者。體格壯健。食量較倍於常人。每次比賽。均膺首。其自稱莫及。競就而詢之。某云。曩患積滯之疾。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。服人箭標清瀉水。於每星期服一。初覺飯量驟增。繼而百體充盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量愈增。體質愈強。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊聲購人箭標清瀉水。按期服食。果能增進食量。而體力亦壯健逾常。咸頌人箭標清瀉水之功用。不置云。

醫藥廣告



士都多購
布花光絲紗洋
布花等超"TOBRALCO"高拿巴吐
造製倫英



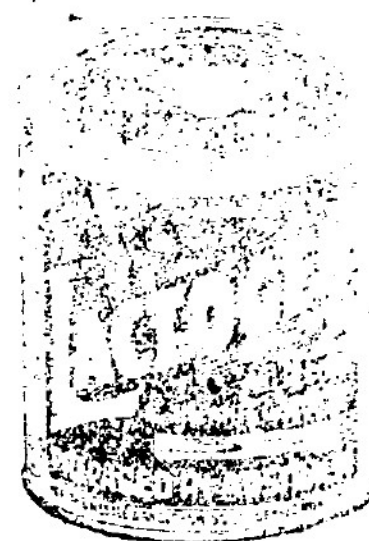
一小孩洗衫桶標之花布 乃特別之紡織
保證落水不變色 為婦女製衣服最優美
最適合女學校衣服 易於洗而堪耐用
每碼之布邊皆印有英文 TOBRALCO
由廿七寸至廿八寸潤各洋貨庄均有代沽

商入輸一唯
司公限有(由來馬)士則廉威
Sole Importers:-
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.
Singapore. Penang. K. Lumpur. Ipoh. and P. Swettenham.



各埠商店均有發售

天乳缺乏請
用動吐精粉
哺兒乳母服
之加增乳量



一九二九年二月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓

